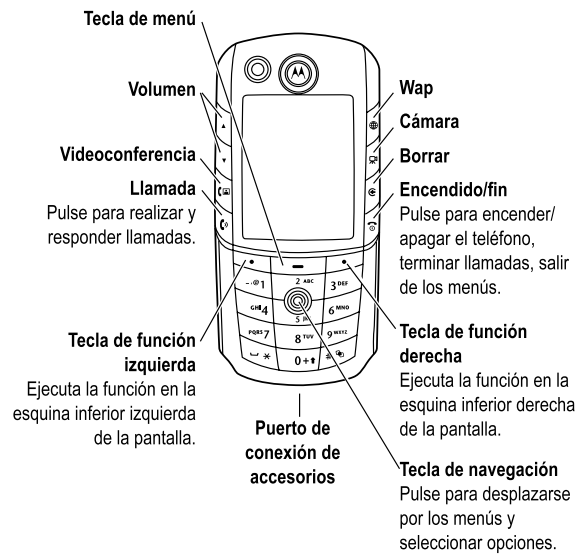


Bienvenido

¡Bienvenido al mundo de la comunicación móvil digital de Motorola!
Le felicitamos por haber elegido el teléfono móvil de
Motorola E1000 3G.



Bienvenido - 1

www.motorola.com

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de Estados Unidos.

Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a sus respectivos propietarios y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia.

Java y todas las otras marcas -basadas en Java son marcas comerciales o marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en los EE. UU. y en otros países.

Los demás nombres de productos y nombres de servicios son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

© Motorola, Inc., 2004.

Software Copyright Notice

Los productos de Motorola descritos en esta guía pueden contener software de Motorola o de terceros, grabado en memorias de semiconductores u otro tipo de materiales, protegido por derechos de autor. Las leyes de los Estados Unidos y de otros países otorgan a Motorola y a otros fabricantes de software ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos de distribución o reproducción del mismo. En virtud de lo cual, cualquier software protegido por los derechos de autor contenido en los productos de Motorola no podrá ser modificado, distribuido, reproducido ni se le podrá aplicar ingeniería inversa según lo establecido por ley. Además, la compra de productos Motorola no debe considerarse como una licencia directa o por implicación, alegación, o de otro tipo, derecho de autor, patente o aplicación de patentes de Motorola u otro fabricante de software, y únicamente otorga la licencia de uso normal, no exclusiva y exenta de derechos, derivada de forma implícita de la venta del producto.

Si bien las especificaciones y las funciones de los productos se pueden cambiar sin previo aviso, hacemos todo lo posible para garantizar que los manuales del usuario se actualicen con regularidad para que reflejen las modificaciones de las funciones del producto. Sin embargo, en el caso improbable de que la versión de su manual no refleje por completo las funciones esenciales del producto, háganoslo saber. También puede acceder a versiones actualizadas de los manuales en la sección del usuario del sitio Web de Motorola, en <http://www.motorola.com>.

Índice

Información General y de Seguridad	6
Introducción	15
Acerca de la Guía de usuario	15
Colocación de la tarjeta UICC o SIM	15
Utilización de la batería	17
Colocación de la batería	18
Carga de la batería	19
Encendido del teléfono	19
Ajustar el volumen	20
Realizar una llamada	21
Responder a una llamada	21
Cambiar la alerta de llamada	22
Visualización del número de teléfono propio	22
Funciones destacadas	23
Hacer y enviar una foto	23
Utilizar fotos e imágenes	25
Grabar un vídeo	27
Utilizar videoclips	29
Realizar una videoconferencia	31
Navegador	31
Conectar su teléfono a otro dispositivo	35
Aprender a utilizar el teléfono	42
Utilización de la pantalla	42
Utilización de la tecla de navegación de 4 direcciones	46
Utilización de los menús	47
Introducción de texto	50

Índice - 3

Uso de teclas especiales	62
Utilización del Altavoz de Manos Libres	63
Cambio de código, PIN o contraseña	63
Bloqueo y desbloqueo del teléfono	64
Bloqueo y desbloqueo del teclado	65
Si ha olvidado el código, PIN o contraseña	66
Configuración del teléfono	67
Almacenamiento de su nombre y número de teléfono	67
Configuración de la hora y la fecha	67
Configuración de un tipo de timbre	67
Configuración de un fondo de pantalla	68
Configurar una animación	69
Configuración del brillo de la pantalla	70
Configurar el color de la pantalla	70
Ajustar la iluminación	70
Configuración del tiempo de inactividad de la pantalla	71
Utilización de la información de posicionamiento AGPS	71
Funciones de llamada	73
Cambiar la línea activa	73
Rellamada	73
Utilización de la rellamada automática	74
Utilización de la identificación de llamada	75
Cancelación de una llamada entrante	75
Desactivación de una Alerta de Llamada	76
Marcación de un número de emergencia	76
Marcación de números internacionales	78
Consulta de las últimas llamadas	78
Devolución de una llamada sin contestar	80
Utilización del bloc de números	80
Adjuntar un número	81

Marcación rápida	81
Marcación 1 Tecla	81
Utilización del buzón de voz	82
Llamada en espera	84
Poner una llamada en espera	84
Transferencia de una llamada	84
Funciones del teléfono	86
Diagrama de menús	86
Referencia rápida de funciones	88
Datos sobre el coeficiente de absorción específica	108
Índice	110

Información General y de Seguridad

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD Y EFICIENCIA DURANTE EL USO

LEA ESTA INFORMACIÓN ANTES DE USAR EL TELÉFONO MÓVIL.

La información proporcionada en este documento sustituye a la información general y sobre seguridad incluida en las guías de uso publicadas hasta el 1 de diciembre de 2002.

Exposición a energía de Radio Frecuencia (RF)

Su teléfono móvil contiene un transmisor y un receptor. Cuando está conectado "ON", recibe y transmite energía RF. Cuando se comunica con su teléfono móvil, el sistema que gestiona sus llamadas controla el nivel de energía al que su teléfono móvil transmite.

Su teléfono móvil Motorola ha sido diseñado para cumplir con los requerimientos legales locales de su país referidos a la exposición de seres humanos a energía de RF

Precauciones en el uso

Para asegurar el uso óptimo del teléfono móvil y hacer segura la exposición de seres humanos a la energía de RF conforme a las recomendaciones aplicables de conformidad con los estándares relevantes, siga siempre las siguientes instrucciones:

Cuidado de la antena externa

Use únicamente la antena proporcionada o una de recambio autorizada por Motorola. El uso de antenas, modificaciones o accesorios no autorizados puede dañar el teléfono móvil.

NO toque la antena cuando el comunicador personal esté EN USO, ya que el contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede provocar que el teléfono móvil funcione en un nivel de potencia más alto que el necesario. Además, el uso de antenas no autorizadas puede infringir la normativa de aplicación de su país.

Operación del teléfono

Cuando llame o reciba llamadas, utilice su teléfono móvil, igual que utilizaría un teléfono fijo o por cable.

Operación con la unidad sobre el cuerpo

Para cumplir las orientaciones referentes a la exposición a energías de RF, si usa el teléfono móvil sobre el cuerpo y efectúa una transmisión, coloque siempre el comunicador personal en un soporte, funda, estuche o arnés provisto o aprobado por Motorola para ese teléfono móvil, cuando esté disponible. El uso de accesorios no aprobados por Motorola puede provocar una exposición a energía de RF por encima de los límites establecidos en las orientaciones. Si no utiliza un accesorio corporal aprobado o suministrado por Motorola, y no utiliza el teléfono móvil asido en posición normal de uso asegúrese de que el teléfono móvil y la antena está a una distancia mínima de 2,5 cm (1 pulgada) del cuerpo durante la transmisión.

Operación de datos

Cuando utilice alguna función de datos del teléfono móvil, con o sin un accesorio de cable, sitúe el teléfono móvil y su antena a una distancia mínima de 2,5 cm (1 pulgada) de su cuerpo.

Accesorios autorizados

El uso de accesorios no aprobados por Motorola, incluyendo, pero sin limitarlo a baterías y antenas, puede provocar una exposición a energía de RF por encima de los límites establecidos en las orientaciones. Para conocer nuestros accesorios autorizados visite nuestra página web www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad energía de RF

Nota: Casi todos los dispositivos electrónicos son susceptibles a interferencia de energía de RF de fuentes externas si no están bien blindados, diseñados o configurados para ofrecer compatibilidad de energía de RF. En algunas circunstancias su teléfono móvil puede causar interferencias.

Instalaciones

Apague su teléfono móvil en todos los lugares donde existan avisos a tal efecto. Entre ellos están los hospitales y las instituciones médicas en ocasiones utilizan equipos sensibles a energía externa de RF.

Aviones

Cuando esté a bordo de un avión, apague el teléfono móvil cuando así se lo indiquen. Todo uso del teléfono móvil deberá realizarse acatando las instrucciones de la tripulación de conformidad con los reglamentos aplicables.

Dispositivos médicos

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan una separación mínima de 15 centímetros (6 pulgadas) entre un teléfono móvil y el marcapasos.

Las personas con marcapasos deberán observar las siguientes precauciones:

- SIEMPRE deberán mantener el teléfono móvil a más de 15 centímetros (6 pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté conectado.
- No deberán colocar el teléfono móvil en el bolsillo del pecho.
- Deberán usar el oído opuesto al marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- Deberán apagar el teléfono móvil de inmediato si sospechan que hay interferencia.

Aparatos de audición

Algunos teléfonos móviles digitales pueden interferir con ciertos aparatos de audición. En caso de que ocurra esta interferencia, consulte con el fabricante del aparato de audición para conocer las alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otro tipo de dispositivos médicos personales, consulte con el fabricante del dispositivo para determinar si tiene blindaje apropiado contra la energía de RF. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Al conducir vehículos

Consulte la legislación aplicable al uso de teléfonos móviles durante la conducción. Obedézcala siempre.

Cuando utilice su teléfono móvil conduciendo:

- Preste total atención a la conducción y a la carretera
- Use la opción de manos libres, si dispone de ella.
- Salga de la carretera y estacione el vehículo antes de efectuar o contestar llamadas.

Advertencias operativas

Vehículos equipados con Airbag

No coloque el teléfono móvil sobre el Airbag ni en la zona donde se infla el Airbag. Los Airbags se inflan con gran fuerza. Si el teléfono móvil es colocado en la zona de inflado del Airbag y éste se infla, el teléfono móvil podría ser lanzado con gran fuerza y causar graves lesiones a los ocupantes del vehículo.

Atmósferas con peligro de explosión

Apague el teléfono móvil antes de acceder a zonas donde la atmósfera presente riesgos de explosión, salvo que el teléfono móvil esté homologado especialmente para utilizarse en zonas designadas como "intrínsecamente seguras". No saque, instale ni cambie las baterías en estas zonas. Las chispas de la batería en las áreas con riesgo de explosión pueden provocar explosiones o incendios, causando lesiones o incluso la muerte.

Nota: Las áreas con riesgo de explosión previamente mencionadas incluyen áreas de abastecimiento de combustible, como gasolineras; bajo cubierta en barcos; instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustibles o sustancias químicas; áreas o lugares donde el aire contiene sustancias químicas o partículas, como granos, polvo o partículas metálicas finas; o cualquier otro lugar donde normalmente se le indicaría que apague el motor de su vehículo. Las zonas con atmósferas que presentan peligro de explosión por lo general están claramente marcadas, aunque no siempre.

Zonas de detonación y detonadores

Para evitar una posible interferencia con las operaciones de detonación de explosivos, apague el teléfono móvil al estar cerca de detonadores eléctricos, en zonas de detonación de explosivos o en zonas con letreros "Apague los equipos electrónicos". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Baterías

Todas las baterías pueden causar daños materiales o lesiones corporales, como lesiones o quemaduras si un material conductor (por ejemplo, joyas, llaves o cadenas metálicas) toca los terminales. El material conductor puede cerrar el circuito eléctrico (cortocircuito) y calentarse mucho. Tenga cuidado al manipular baterías con carga, sobre todo al colocarlas en bolsillos, bolsos de mano u otros lugares que contengan objetos metálicos. **Utilice únicamente baterías y cargadores originales de Motorola.**

Su batería o teléfono móvil pueden contener los siguientes símbolos, que significan lo siguiente.

Símbolo	Definición
	Información importante que debe seguir.
	Su batería o teléfono móvil no deben ser expuestos al fuego.
	Su batería o teléfono móvil deben ser reciclados de conformidad con las leyes locales. Contacte a la autoridad competente para más información.
	Su batería o teléfono móvil no deben ser arrojados a la basura.
	Su teléfono móvil contiene una batería interna de ion litio.

Ataques epilépticos o desmayos

Algunas personas son susceptibles de padecer ataques epilépticos o desmayos cuando se exponen a luces parpadeantes, como por ejemplo, cuando ven la televisión o juegan a videojuegos. Estos ataques epilépticos o desmayos pueden incluso ocurrirles a personas a las que nunca les ha pasado anteriormente.

Si ha padecido ataques epilépticos cuando se exponen a luces parpadeantes, o tiene antecedentes en su familia, por favor, consulte a su médico antes de jugar a videojuegos con su móvil o activar en éste luces parpadeantes (la opción de luces parpadeantes no está disponible en todos los modelos).

Los padres deben controlar el uso por sus hijos de videojuegos o opciones de luces parpadeantes en sus teléfonos móviles. Cualquier persona debe cesar en el uso y consultar a un médico si le ocurre alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimientos convulsivos de ojos o músculos, pérdida de conocimiento, movimientos involuntarios, o desorientación.

Para limitar la probabilidad de que se le manifiesten tales síntomas, por favor tome las siguientes precauciones:

- No juegue o utilice opciones con luces parpadeantes si está cansado o falta de sueño.
- Descanse, al menos, 15 minutos por cada hora.
- Juegue en una habitación que tenga las luces encendidas.
- Juegue a la mayor distancia posible de la pantalla.

Signos repetidos de daños

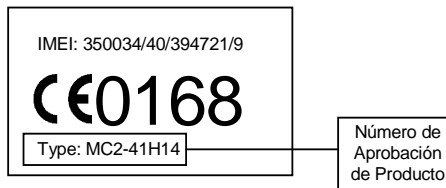
Cuando juegue a los juegos de su teléfono móvil, puede experimentar ocasionalmente malestar en sus manos, brazos, hombros, rodillas u otras partes de su cuerpo. Siga estas instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, u otras dolencias óseas o musculares:

- Descanse, al menos, 15 minutos por cada hora.
- Si sus manos, muñecas o brazos se cansan o le duelen cuando está jugando, pare y descanse unas horas antes de volver a jugar.
- Si continúa teniendo doloridos sus manos, muñecas o brazos durante o después del juego, pare y consulte a un médico.

Declaración de conformidad de las directrices de la Unión Europea

Por la presente, Motorola declara que este producto cumple con

- los requisitos esenciales y todas las demás disposiciones relevantes de la Directriz 1999/5/EC
- todas las demás directrices relevantes de la Unión Europea



En el cuadro anterior se puede ver un ejemplo de un típico Número de Aprobación de Producto.

Usted podrá ver la Declaración de Conformidad (DdC) de la directriz 1999/5/EC (directriz R&TTE) para su producto en www.motorola.com/rtte. Para encontrar su DdC, ingrese el Número de Aprobación de producto de la etiqueta de su producto en la barra de "Búsqueda" del sitio Web.

Introducción

Acerca de la Guía de usuario

Esta guía describe las funciones básicas de su móvil Motorola.

Si desea obtener otra copia de esta guía, consulte el sitio Web de Motorola en:

<http://hellomoto.com>

Funciones opcionales



Esta etiqueta identifica una red, una tarjeta SIM o una función dependiente de la suscripción, todas ellas opcionales y que pueden no ser ofrecidas por todos los operadores en todas las zonas geográficas. Para más información, póngase en contacto con su operador.

Accesorios opcionales



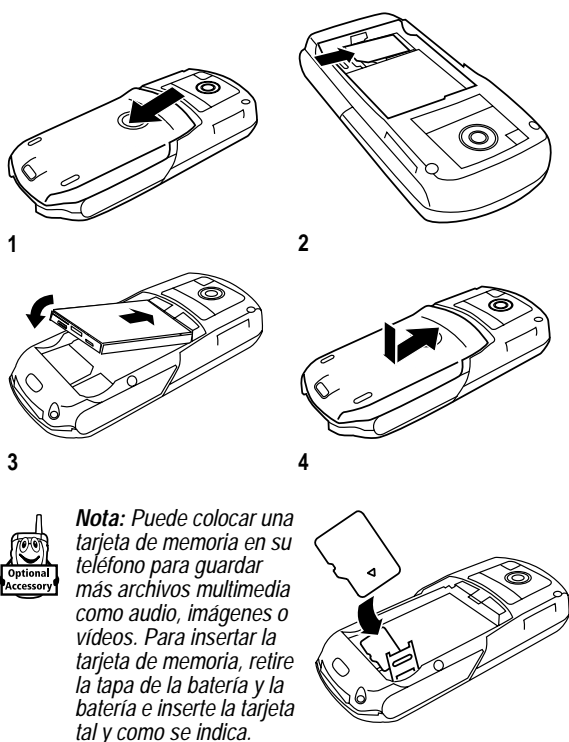
Esta etiqueta identifica una función que requiere un accesorio Motorola Original™.

Colocación de la tarjeta UICC o SIM

La tarjeta UICC 3G (Tarjeta IC Universal) contiene su número de teléfono, los detalles del servicio y la memoria de agenda/mensajes. Su teléfono puede utilizar tarjetas SIM (Módulo de Identidad del Abonado) GSM, pero no estarán disponibles todas las funciones.

Precaución: No doble ni raye la tarjeta. Evite que entre en contacto con electricidad estática, agua o suciedad.

Introducción - 15



Utilización de la batería

El rendimiento de la batería depende de muchos factores, entre ellos la configuración del servicio móvil, la intensidad de la señal, la temperatura a la que utilice el teléfono, las funciones y/o configuraciones que seleccione y utilice, los accesorios conectados al conector de accesorios del teléfono, y su voz, datos y otros parámetros de uso de aplicaciones.

Precaución: Para evitar lesiones o quemaduras, no deje que objetos metálicos entren en contacto o provoquen cortocircuitos en los terminales de la batería.

Para prolongar la duración de la batería:

- Utilice siempre baterías y cargadores Motorola Original™. La garantía del teléfono no cubre los daños provocados por la utilización de baterías y cargadores no homologados por Motorola.
- Las baterías nuevas o las baterías que hayan sido almacenadas durante largos periodos de tiempo pueden necesitar un tiempo de carga más prolongado.
- Durante la carga, mantenga la batería a temperatura ambiente.
- No exponga las baterías a temperaturas inferiores a -10°C o superiores a 45°C. Lleve siempre el teléfono cuando salga de su vehículo.
- Si no va a utilizar la batería durante mucho tiempo, guárdela en un sitio aireado, seco y oscuro.
- Las baterías se desgastan gradualmente y necesitan tiempos de carga más prolongados. Es un proceso normal. Si recarga la batería regularmente y observa que se reduce el tiempo de conversación o aumenta el tiempo de recarga, quizá sea el momento de adquirir otra nueva.



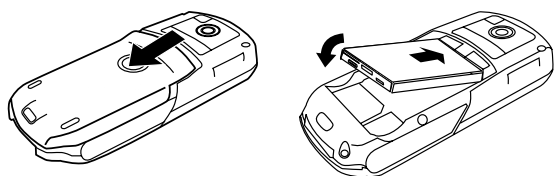
Las baterías recargables que alimentan este teléfono deben desecharse correctamente y pueden reciclarse. Vea a qué tipo corresponde la batería en la etiqueta. Para obtener información sobre el modo de reciclaje, consulte a su administración local.

Advertencia: Nunca arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.

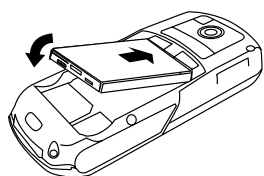
Colocación de la batería



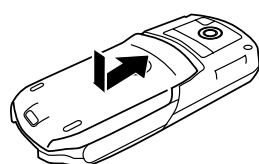
El teléfono ha sido diseñado de forma que sólo sea compatible con baterías y accesorios Motorola Original™.



1



2



3

Acción

- En caso necesario, introduzca su código PIN y pulse la tecla **ACEPTAR** para desbloquear la tarjeta SIM.

Precaución: Si introduce un código PIN tres veces seguidas de forma incorrecta, su tarjeta SIM se desactivará y el teléfono mostrará **SIM Bloqueado**.

- Si es necesario, introduzca el código de desbloqueo de 4 dígitos y pulse **ACEPTAR** para desbloquear el teléfono.

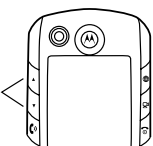
Sugerencia: El código de desbloqueo predeterminado del teléfono es 1234. Puede que su operador haya cambiado este número antes de recibir usted el teléfono.

Ajustar el volumen

Pulse las teclas de subir o bajar el volumen para:

- aumentar o disminuir el volumen del auricular durante una llamada
- subir o bajar el volumen del auricular durante una llamada

Teclas de volumen



- aumentar o disminuir el volumen del timbre cuando se visualiza la pantalla principal

Sugerencia: Cuando el timbre esté configurado en el volumen más bajo, pulse una vez la tecla para bajar el volumen y se activará la alerta por vibración. Vuelva a pulsarla para activar la alerta silenciosa. Pulse la tecla de subir el volumen para hacer el ciclo contrario: volver a la alerta por vibración y, después, a la alerta de timbre.

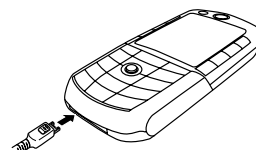
- desactivar la alerta de llamada entrante

Carga de la batería

Las baterías nuevas vienen parcialmente cargadas. Para poder utilizar el teléfono debe colocar la batería y cargarla, como se describe a continuación. Algunas baterías tienen un mejor rendimiento después de varios ciclos de carga/descarga.

Acción

- Enchufe el cargador de viaje en el teléfono con la lengüeta de bloqueo hacia arriba.




- Enchufe el otro extremo del cargador de viaje a una toma de corriente adecuada.

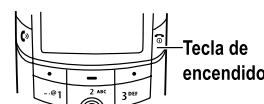
- Cuando el teléfono indique **Carga Completa**, pulse la lengüeta de bloqueo y retire el cargador de viaje.


Sugerencia: Puede dejar el cargador de viaje conectado al teléfono con toda seguridad tras finalizar el tiempo de carga. Esto no dañará la batería.

Encendido del teléfono

Acción



- Mantenga pulsada  durante 2 segundos para encender el teléfono.



- En caso necesario, pulse  para ir a la cuenta de usuario deseada. A continuación, pulse la tecla **SELEC** para seleccionar la cuenta de la lista (guardada en la tarjeta SIM).

Realizar una llamada




Para realizar videoconferencias, consulte la página 31.

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	marcar el número de teléfono
2 	realizar la llamada
3 	finalizar la llamada y "colgar" el teléfono cuando haya acabado

Nota: Aunque el teléfono esté bloqueado o la tarjeta SIM no esté colocada, puede hacer llamadas de emergencia (consulte la página 76).

Responder a una llamada



Cuando recibe una llamada, el teléfono suena o vibra, o suena y vibra a la vez, y muestra un mensaje de llamada entrante.


Pulse	Para
1 	responder a la llamada
0	
Desvío o 	desviar la llamada a su buzón de voz o al número que haya designado, como si la línea estuviera ocupada
2 	finalice la llamada y "cuelgue" el teléfono cuando haya acabado

Cambiar la alerta de llamada

En la pantalla principal, pulse la tecla de bajar el volumen para pasar a la alerta por vibración; pulse de nuevo para pasar a la alerta silenciosa. Pulse la tecla de subir el volumen para volver a configurar la alerta de timbre.

Visualización del número de teléfono propio

Para ver su número de teléfono en la pantalla principal, pulse  .

Durante una llamada, pulse  > **Mis Números**.

Nota: Para poder utilizar esta opción, debe tener guardado su número de teléfono en la tarjeta SIM. Para guardar su número de teléfono en la tarjeta SIM, consulte la página 67. Si no sabe cuál es su número de teléfono, póngase en contacto con su operador.

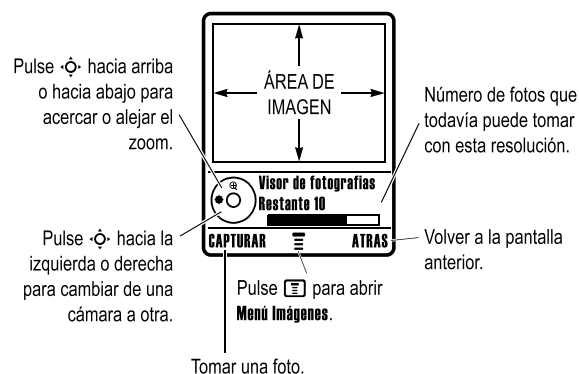
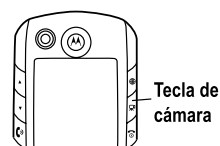
Funciones destacadas

Su teléfono le permite hacer muchas más cosas aparte de recibir y realizar llamadas. Esta sección describe algunas de las funciones destacadas de su móvil.

Hacer y enviar una foto

Pulse la tecla de cámara ubicada en el lado derecho del teléfono para activar la función de cámara.

El visor de cámara se activa.



Funciones destacadas - 23

Dirija la lente de la cámara al objeto de la foto, luego:

Pulse	Para
1 tecla CAPTURAR	tomar una foto Sugerencia: Pulse \times para activar o desactivar la luz
2 tecla OPCIONES	ver las opciones de almacenamiento Si desea guardar la foto, prosiga con el paso 3.
o tecla DESCARTAR	eliminar la foto y volver a activar el visor de vídeo
3 $\cdot\odot\cdot$ arriba o abajo	ir a una opción
4 tecla SELEC	seleccionar la opción

Pulse \square para abrir el **Menú Imágenes** cuando la función de cámara está activa. El menú puede incluir las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Ir a Imágenes	Visualización de imágenes y fotos almacenadas en el teléfono.
Visión Interna / Visión Externa	Alterna entre las cámaras interna (autorretrato) y externa.
Captura Temp. Autom.	Establece un temporizador en la cámara para tomar una foto.
Flash	Activa o desactiva la luz de la cámara.
Ajustar Brillo	Cambia el brillo de la imagen.

Opción	Descripción
Config. Imágenes	Abre el menú de configuración para ajustar las configuraciones de imagen y vídeo.
Ver Espacio Libre	Ver cuánto espacio libre queda para almacenar imágenes.

Sugerencia: Para asignar una imagen guardada a una entrada de la agenda, abra la entrada y pulse \square > **Modificar** > **Imagen**. No puede asignar imágenes a las entradas que estén guardadas en la tarjeta SIM.

Utilizar fotos e imágenes

Puede enviar sus fotos a otros usuarios de teléfonos móviles o direcciones de e-mail, asignar fotos a entradas de agenda específicas y utilizarlas como fondo de pantalla o imágenes de protector de pantalla.

Descarga de imágenes



Su teléfono puede contener fotos predefinidas, imágenes y animaciones. Es posible descargar y almacenar imágenes adicionales en el teléfono.

Si no consigue establecer una conexión de red con el navegador, póngase en contacto con su operador.





Nota: Puede que los archivos que descargue o reciba como adjuntos estén bloqueados de alguna forma y no pueda guardarlos en una memoria externa, reenviarlos o editarlos.

Para descargar una imagen con el navegador, consulte la página 31. Para guardar una imagen de un mensaje, consulte la página 90.

Ver y gestionar imágenes

Para ver una foto, imagen o animación almacenada en su teléfono:

Vaya a la función  > Multimedia > Imágenes

Pulse	Para
1  arriba o abajo	ir a la imagen
2 tecla VER	ver la imagen
3  	ver la imagen siguiente/ anterior
	abrir el Menú Imágenes para ejecutar otras funciones

Sugerencia: Puede cambiar el modo en el que aparece su lista de imágenes mediante la opción **Configurar** en el **Menú Imágenes**.

Pulse  para abrir el **Menú Imágenes** desde la lista de imágenes. El menú puede incluir las siguientes opciones:




Opción	Descripción
Enviar en Mensaje	Inserta la imagen seleccionada en un mensaje.
Configurar Como	Establece la imagen como Fondo Pantalla o Animación.
Nuevo	Captura una nueva imagen o crea un álbum de imágenes guardadas.
Detalles	Muestra información de la imagen.
Renombrar	Cambia el nombre de la imagen.
Borrar	Borra la imagen o imágenes seleccionadas o marcadas.


Opción	Descripción
Mover	Mueve la imagen o imágenes seleccionadas o marcadas a otro dispositivo.
Copiar	Copia la imagen o imágenes seleccionadas o marcadas a otro dispositivo.
Seleccionar	Marca la imagen que se va a mover, copiar, enviar o borrar.
Seleccionar Todo	Marca todas las imágenes que se van a mover, copiar, enviar o borrar.
Categorías	Crea una nueva categoría o visualiza imágenes de una categoría seleccionada.
Asignar Categoría	Asigna la imagen a una categoría definida.
Config. Imágenes	Abre el menú de configuración para ajustar las configuraciones de imagen y vídeo.
Ver Espacio Libre	Ver espacio de memoria disponible para almacenar imágenes.

Grabar un vídeo

Para grabar un vídeo con su teléfono:

Vaya a la función  > Multimedia > Cámara de Video

Pulse	Para
3 tecla OPCIONES	ver las opciones de almacenamiento Si desea guardar el vídeo, prosiga con el paso 4.
	
tecla DESCARTAR	borrar el vídeo y volver a activar el visor
4  arriba o  abajo	ir a una opción
5 tecla SELEC	seleccionar la opción

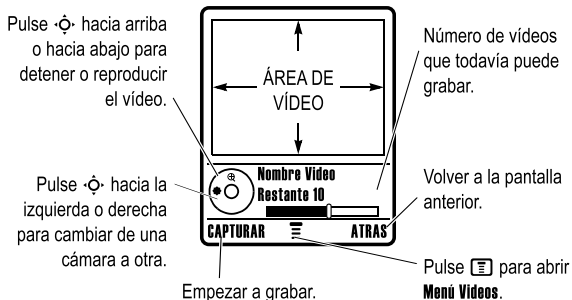
Pulse  para abrir el **Menú Vídeos** cuando la función de cámara está activa. El menú puede incluir las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Ir a Vídeos	Le permite ver vídeos guardados en su teléfono.
Visión Interna / Visión Externa	Alterna entre las cámaras interna (autorretrato) y externa.
Configurar Video	Abre el menú de configuración para ajustar las configuraciones de imagen y vídeo.
Ver Espacio Libre	Le permite ver cuánto espacio libre de memoria queda para guardar vídeos.

Utilizar videoclips

Puede descargar vídeos con el navegador y recibirlos en mensajes multimedia.

El visor de cámara se activa.



Dirija la lente de la cámara al motivo del vídeo y, a continuación:



Pulse	Para
1 tecla CAPTURAR	empezar a grabar Sugerencia: Puede pulsar la tecla PAUSA para poner la grabación en pausa.
2 tecla PARAR	parar la grabación


Descargar videoclips

Para descargar un vídeo con el navegador, consulte la página 31.
Para guardar un vídeo de un mensaje, consulte la página 92.

Ver y gestionar vídeos



Para reproducir un video clip almacenado en su teléfono:

Vaya a la función	 > Multimedia > Vídeos
Pulse	Para
1  arriba o abajo	ir al video clip
2 tecla REPRODUCIR	iniciar reproducción de video clip

Durante la reproducción de un vídeo, pulse  para abrir el **Menú Vídeos** y realizar varias operaciones con el vídeo:



Opción	Descripción
Pantalla Completa	Estira la imagen del vídeo para ajustarse a la pantalla.
Enviar en Mensaje	Inserta el vídeo seleccionado en un mensaje.
Zoom	Amplía o reduce el vídeo.
Nuevo	Graba un nuevo vídeo.
Detalles	Sirve para ver la información del vídeo
Borrar	Borra el vídeo seleccionado.
Mover	Mueve el vídeo o vídeos seleccionados o marcados a otro dispositivo.
Copiar	Copia el vídeo o vídeos seleccionados o marcados a otro dispositivo.



necesario, póngase en contacto con su operador para configurar el acceso.

Puede que su teléfono utilice una conexión de red de alta velocidad *General Packet Radio Service* (GPRS). Este tipo de conexión se identifica mediante un indicador  (GPRS) en la pantalla principal, que desaparece al iniciar una sesión de navegador. Si aparece un indicador  (llamada) durante una sesión con el navegador, significa que el teléfono está utilizando una conexión estándar de canal de voz. El tipo de conexión de red que utiliza su teléfono depende de la red de su operador. El coste de conexión a la red pueden variar en función del tipo de conexión utilizada.

Nota: Puede que algunas funciones de su teléfono inicien una sesión del navegador de forma automática.

Iniciar una sesión wap

Pulse	Para
1 	abrir el navegador
2  arriba o abajo	ir a un marcador, servicio o aplicación
3 tecla SELEC	seleccionar el elemento




Si abre un mensaje de texto que contiene una dirección web (URL), puede pulsar  >  para abrir el navegador e ir directamente a esa dirección.

Si no consigue establecer una conexión de red con el navegador, póngase en contacto con su operador.

Opción	Descripción
Seleccionar	Marca el vídeo que se va a mover, copiar, enviar o borrar.
Seleccionar Todo	Marca todos los vídeos que se van a mover, copiar, enviar o borrar.
Categorías	Crea una nueva categoría o visualiza vídeos de una categoría seleccionada.
Asignar Categoría	Asigna el vídeo a una categoría definida.
Configurar Vídeo	Abre el menú de configuración para ajustar las configuraciones de vídeo.
Ver Espacio Libre	Le permite ver el espacio libre de memoria disponible para guardar vídeos.

Realizar una videoconferencia

Si llama a otra persona que también disponga de videoconferencia, podrán verse en cuanto hablan.




Pulse	Para
1 las teclas del teclado	marcar el número de teléfono
2 	ver la vista previa de la videoconferencia
3 	realizar la llamada
4 	finalizar la llamada y "colgar" el teléfono cuando haya acabado

Navegador




El navegador le permite acceder a páginas wap y a aplicaciones basadas en wap desde su teléfono. En caso

Uso de páginas Web

Pulse	Para
 arriba o abajo	desplazarse por el texto o resaltar un elemento seleccionable
tecla SELEC	seleccionar el elemento resaltado
las teclas del teclado y a continuación la tecla ACEPTAR	introducir información Sugerencia: Pulse  para borrar las letras de una en una si se equivoca.
tecla ATRÁS	regresar a la página anterior
	abrir el Menú Internet

Descargar objetos desde una página wap

Puede descargar una imagen, sonido u otro objeto de una página wap seleccionando su enlace. Puede guardar estos objetos multimedia y utilizarlos como protectores de pantalla, fondos de pantalla y alertas de eventos.

- Puede que los archivos que descargue o reciba como adjuntos estén bloqueados de alguna forma y no pueda guardarlos en una memoria externa, reenviarlos o editarlos.
- Si recibe una llamada durante una descarga, pulse la tecla **SWAP** para responder sin interrumpir la descarga.
- Para finalizar una descarga en curso, pulse .

Seleccionar o crear un perfil wap

Utilice esta función para seleccionar o crear un perfil wap o un perfil de conexión de red. Puede utilizar distintos perfiles wap para conectarse a Internet.



Vaya a la función  > Opciones WAP
> Perfiles WAP

En caso necesario, póngase en contacto con su operador para obtener información sobre perfiles wap.

Ejecutar el navegador en segundo plano

Algunos teléfonos están configurados de modo que se puede ejecutar una sesión de navegador en segundo plano cuando el teléfono está registrado en una red. De este modo, puede recibir mensajes de servicios de información de su operador (como por ejemplo, actualizaciones de bolsa, noticias, resultados deportivos, etc.). Para acceder a estos servicios es necesario, generalmente, suscribirse a ellos.

Configurar mensajes del navegador

Vaya a la función  > Mensajes > Mensajes Navegador
 > Configurar Mensajes WAP
> Servicio

Opción	Descripción
Desactivado	Impide la entrada de mensajes del navegador.
Recibir Todo	Permite la entrada de mensajes del navegador.
Restringido	Permite la entrada únicamente de mensajes de su centro de servicios.

Configuración de una conexión inalámbrica Bluetooth®

Su teléfono admite conexiones inalámbricas Bluetooth. Puede configurar una conexión inalámbrica con unos auriculares, micrófono o manos libres compatible o bien conectarse a un ordenador o dispositivo portátil para intercambiar y sincronizar datos.

El teléfono es compatible con los siguientes dispositivos Bluetooth:

- auriculares
- manos libres
- acceso telefónico a redes
- intercambio de objetos
- transferencia de archivos

Antes de conectar el teléfono a otro dispositivo Bluetooth, configure el otro dispositivo tal y como se describe en su manual de usuario.

En el caso de un PC, configure la tarjeta de accesorios, los drivers y el programa correspondiente. Si desea utilizar los servicios de acceso telefónico a redes, configúrelos para el módem Bluetooth tal y como se describe en la guía de usuario del módem y del software.

El teléfono debe estar situado a una distancia máxima de 10 metros del otro dispositivo.

Conectar su teléfono a otro dispositivo

Puede conectar el teléfono a un ordenador o dispositivo portátil mediante:

- Una conexión inalámbrica Bluetooth® (consulte la página 36)
- Un cable USB



Nota: No todos los dispositivos son compatibles con todo tipo de conexiones. Consulte las especificaciones de su dispositivo externo.

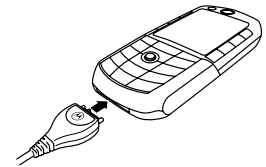
Configuración de la conexión por cable

Conecte un cable USB Motorola Original™ al teléfono y al dispositivo externo de la siguiente manera:

Nota: Compruebe su ordenador o dispositivo portátil para saber qué tipo de cable necesita.

Acción

- 1 Enchufe el extremo del cable que tiene el logotipo de Motorola en el puerto de conexión de accesorios del teléfono. Compruebe que tanto el logotipo como el teléfono están boca arriba.



- 2 Enchufe el otro extremo, o conexión USB, al puerto USB del dispositivo externo.

Búsqueda de dispositivos manos libres

Para conectar su teléfono a unos auriculares u otro dispositivo de manos libres:

Vaya a la función  > Configuración > Conectividad
> Bluetooth > Manos Libres
> [Buscar Dispositivos]

Su teléfono muestra una lista de dispositivos manos libres ubicados dentro del radio de acción del teléfono. Si el teléfono ya está conectado a un dispositivo, el teléfono muestra el nombre del dispositivo conectado y lo identifica con un indicador ✓ (activo).

Para conectarse a un dispositivo, seleccione el nombre del dispositivo y pulse la tecla **SELEC.** Para desconectarse, seleccione el nombre del dispositivo y pulse la tecla **QUITAR.**

El dispositivo puede solicitar permiso para conectarse a su teléfono. Pulse la tecla **SI** e introduzca el código PIN correcto para crear una conexión segura con el dispositivo. Cuando se establezca la conexión, aparecerá el indicador **B** (Bluetooth) o el mensaje **Bluetooth Conectado** en la pantalla principal.

Conexión a dispositivos manos libres registrados

Su teléfono guarda los nombres de los dispositivos a los que se ha conectado alguna vez y muestra una lista de los dispositivos detectados dentro del radio de acción de su teléfono cuando abre el menú **Manos Libres**. Si el teléfono ya está conectado a un dispositivo, el teléfono muestra el nombre del dispositivo conectado y lo identifica con un indicador ✓ (activo).

Para conectarse a un dispositivo de manos libres detectado:

Vaya a la función  > Configuración > Conectividad
> Bluetooth > Manos Libres
> nombre del dispositivo

En el caso de unos auriculares Motorola u otros dispositivos de sonido, su teléfono intenta la conexión con el dispositivo automáticamente.

Para desconectarse, seleccione el nombre del dispositivo y pulse la tecla **QUITAR**.


Cambio a auricular o kit de coche durante una llamada

Puede cambiar a un dispositivo de sonido (auricular o kit de coche) durante una llamada, ya sea desde un dispositivo de sonido o desde su teléfono.

Cambio desde un dispositivo de sonido

Para conectar su teléfono a un dispositivo de audio (auriculares o kit de coche), pulse el botón Bluetooth® del dispositivo para transferir todo el sonido al dispositivo.

Cambio desde su teléfono


Para conectar su teléfono a unos auriculares o kit de coche registrados, pulse  > Usar Bluetooth durante una llamada para transferir todo el sonido al dispositivo. Su teléfono intenta conectarse automáticamente al último dispositivo utilizado.

Para devolver el sonido al teléfono, pulse  > Usar Manos Libres.

Detección de su teléfono por otros dispositivos

Para permitir que un nuevo dispositivo Bluetooth® detecte su teléfono:


Vaya a la función  > Configuración > Conectividad
> Bluetooth > Configurar
> Permitir Encontrarme

El indicador  (Bluetooth) o el mensaje Bluetooth parpadea y el teléfono activa el modo de detección hasta que se establece la conexión o pasan 60 segundos.

El dispositivo puede solicitar permiso para conectarse a su teléfono. Pulse la tecla **SI** e introduzca el código PIN correcto para crear una conexión segura con el dispositivo.


Enviar objetos a otro dispositivo

Puede utilizar una conexión Bluetooth® para copiar una imagen, sonido, entrada de la agenda, evento del calendario o un favorito de su teléfono a otro teléfono, ordenador o dispositivo portátil.

Seleccione en su teléfono el elemento que desea copiar y pulse  > Enviar > Bluetooth.

Seleccione uno de los dispositivos listados en el menú **Intercambio de Objetos** o **Buscar Dispositivos** para buscar el dispositivo en el que desea copiar el elemento.

Modificación de las propiedades del dispositivo

Para modificar las propiedades de un dispositivo registrado, seleccione el nombre del dispositivo y pulse  > Modificar. Puede modificar las siguientes propiedades:

Opción	Descripción
Nombre	El nombre del dispositivo que aparece en la lista de dispositivos.
Acceso	Determina el modo en que el dispositivo se conecta al teléfono: Automático: El dispositivo se conecta automáticamente al teléfono sin la intervención del usuario. Preguntar: El dispositivo le pide autorización para establecer la conexión.

Opción	Descripción
Nombre	El nombre del dispositivo del teléfono que se envía a otros dispositivos Bluetooth.
Marcación por Voz	Seleccione Activado para transferir las funciones de la tecla de voz al botón Bluetooth de unos auriculares (cuando estén conectados). Nota: Es posible que esta función no funcione con todos los auriculares.

Configuración de las opciones Bluetooth de su teléfono

Vaya a la función  > Configuración > Conectividad
> Bluetooth > Configurar

Puede establecer las siguientes opciones. Algunas opciones pueden no estar disponibles en todos los modelos de teléfono.

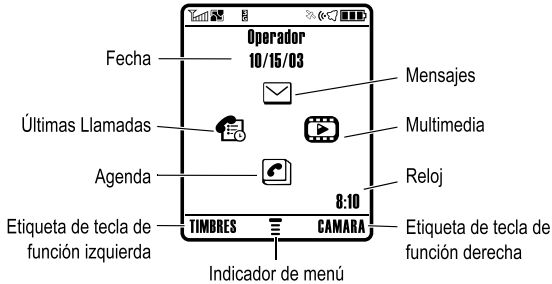
Opción	Descripción
Energía	Se establece Activado para permitir el funcionamiento de Bluetooth en su teléfono. Establezca Desactivado para desactivar Bluetooth cuando desee privacidad o cuando el uso de Bluetooth esté prohibido.

Aprender a utilizar el teléfono

Consulte la página 1 para ver un diagrama básico del teléfono.

Utilización de la pantalla

La *pantalla principal* se mostrará cuando *no* esté realizando una llamada o utilizando el menú. Debe estar en la pantalla principal para marcar un número de teléfono.



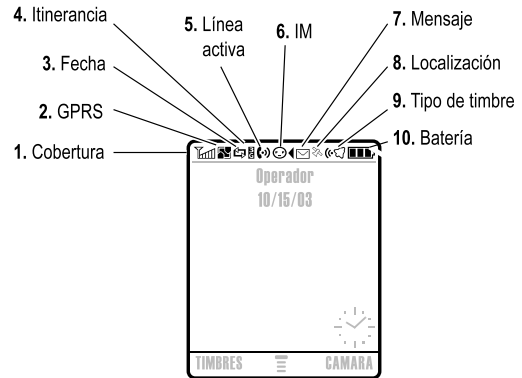
Pulse la tecla de navegación (◂◃) a la izquierda, derecha, arriba o abajo para seleccionar uno de los iconos de función del menú. Si selecciona un icono de menú por error, pulse (◂◃) para volver a la pantalla principal.

Nota: Su pantalla principal puede ser diferente a la pantalla que figura arriba. Por ejemplo, su operador puede esconder los iconos de función de menú para permitir una mejor visión de la imagen del fondo de pantalla. Aún cuando están ocultos, puede seleccionar los iconos del menú.

El indicador ☰ (menú) le avisa de que puede pulsar la tecla de menú (◂◃) para entrar en el menú principal.

Las etiquetas de las esquinas inferiores muestran las funciones actuales de las teclas de función. Pulse la tecla de función izquierda o derecha para ejecutar la función que indica la etiqueta.

Pueden visualizarse los siguientes indicadores de estado:



1. Indicador de cobertura

Las barras verticales indican el nivel de cobertura. No puede realizar ni recibir llamadas cuando se visualiza el indicador T (sin cobertura) o el indicador T (sin transmisión).

2. Indicador GPRS

Indica que el teléfono está utilizando una conexión a red de alta velocidad GPRS (General Packet Radio Service) El GPRS permite velocidades superiores de transferencia de datos. Los indicadores pueden incluir:

- = contexto PDP activo
- = adjunto de GPRS
- = datos en paquetes GPRS disponibles

3. Indicador de transmisión de datos

Muestra el estado de conexión y de transmisión de datos. Los indicadores pueden incluir:

- = transferencia de paquetes de datos segura
- = transferencia de paquetes de datos no segura
- = conexión de aplicación segura
- = conexión de aplicación no segura
- = llamada CSD (Circuit Switch Data, Datos de Conmutación de Circuitos) segura
- = llamada CSD no segura

4. Indicador de itinerancia

Indica que el teléfono está buscando o utilizando otro sistema de red distinto al suyo. Los indicadores pueden incluir:

- = local 3G
- = local 2.5G
- = local 2G
- = itinerancia 3G
- = itinerancia 2.5G
- = itinerancia 2G

5. Indicador de línea activa

Muestra para indicar una llamada activa o para indicar que el desvío de llamada está activo. Los iconos para tarjetas SIM de dos líneas pueden ser:

- = línea 1 activa
- = línea 2 activa
- = línea 1 activa, desvío de llamadas activo
- = línea 2 activa, desvío de llamadas activo

6. Indicador de Mensajería instantánea

Indica cuándo la Mensajería instantánea (MI) está activa. Los indicadores pueden incluir:

- = MI activa
- = disponible para MI
- = ocupada
- = invisible a MI
- = disponible para llamadas telefónicas
- = desconectada

Cuando una aplicación Java™ está activa, puede aparecer el indicador (Java midlet) en este lugar.

7. Indicador de mensaje

Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje. Los indicadores pueden incluir:

- = mensaje de texto
- = mensaje de buzón de voz
- = mensaje de voz y de texto
- = contestador automático
- = mensaje de MI

8. Indicador de localización



El teléfono puede enviar información a la red sobre la localización durante una llamada de emergencia. Los indicadores muestran cuándo el teléfono está enviando información sobre la localización:

☞ = localización activa ✖ = localización desactivada

9. Indicador de tipo de timbre

Muestra la configuración del tipo de timbre.

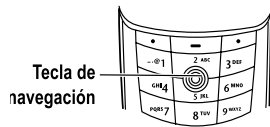
☞ = timbre alto ☞ = timbre bajo
 ☞☞ = vibración y timbre ☞☞ = vibrar luego timbre
 ☞☞☞ = vibración ☞☞☞ = silencio

10. Indicador del nivel de la batería

Las barras verticales indican el nivel de carga de la batería. Recargue la batería cuando aparezca **Batería Baja** y suene la alerta de la batería.

Utilización de la tecla de navegación de 4 direcciones

Pulse la tecla de navegación (·◊·) para desplazarse hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo en los menús. Pulse el centro de la tecla (·●·) para seleccionar la opción de menú resaltada.



Utilización de los menús

Desde la pantalla principal, pulse [≡] para entrar en el menú principal.



Pulse ·◊· para ir a un icono de función del menú principal y resaltarlo. Los siguientes iconos pueden aparecer en el menú principal, dependiendo de su operador y del tipo de contrato.

Icono	Función	Icono	Función
	Mensajes		WAP
	Últimas Llamadas		Aplicaciones
	Multimedia		Calendario

Icono	Función	Icono	Función
	Agenda		Configuración
	Herramientas		Opciones WAP
	Timbres		Personalización
	MI		Chat

Seleccionar una función de menú

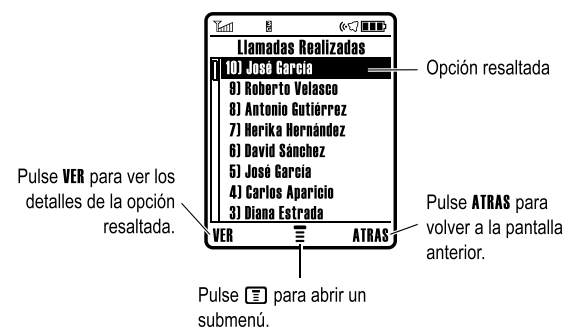
Para seleccionar una función de menú, desde la pantalla principal:

Vaya a la función [≡] > Últimas Llamadas
 > Llamadas Realizadas

Este ejemplo muestra que, desde la pantalla principal, debe pulsar [≡], ir a **Últimas Llamadas** del menú principal y seleccionarlo y, a continuación, ir a **Llamadas Realizadas** y seleccionarlo. Pulse ·◊· para ir a las opciones y seleccionarlas. Pulse las teclas de función derecha/izquierda para seleccionar las funciones que aparecen en las esquinas inferiores derecha e izquierda de la pantalla.

Selección de una opción de función

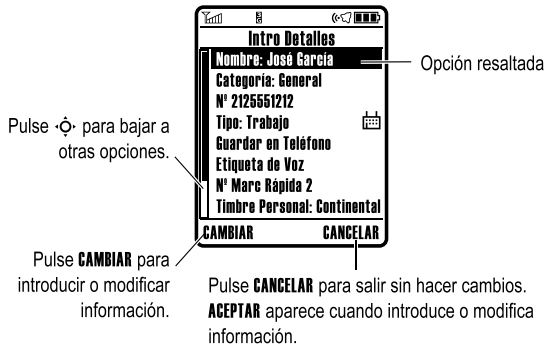
Algunas funciones requieren la selección de una opción de una lista:



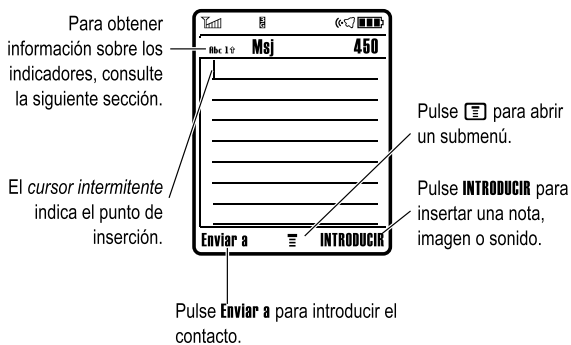
- Pulse ·◊· para desplazarse hacia arriba o hacia abajo y resaltar la opción deseada.
- Si es una lista numerada, escriba un número para resaltar la opción.
- Si es una lista alfabética, pulse una tecla varias veces para ir a la letra correspondiente y resaltar la opción que empiece por dicha letra.
- Cuando una opción tiene una lista de valores posibles, pulse ·◊· hacia la izquierda o hacia la derecha para desplazarse y seleccionar un valor.
- Cuando una opción tenga una lista de posibles valores numéricos, escriba un número para establecer un valor.

Introducción de texto

Algunas funciones requieren que introduzca información.



En el menú de mensajes puede escribir y enviar mensajes de texto.



- Tap Ampliado** Permite introducir letras, números y símbolos pulsando una tecla una o más veces.
- No** Ocultar la configuración secundaria (disponible sólo para Configuración secundaria).

Utilización de mayúsculas

Pulse **[Q]** en cualquier pantalla de escritura de texto para alternar entre mayúsculas y minúsculas. Los siguientes indicadores muestran el estado de las mayúsculas:

- abc** = minúsculas
- Abc** = sólo la siguiente letra en mayúsculas
- ABC** = todas mayúsculas

Indicadores del método de escritura de texto

Cuando selecciona el método de escritura de texto **Primaria** o **Secundario**, los siguientes indicadores identifican la configuración de la escritura de texto:

Primario	Secundario	
1	2	Estándar, minúsculas
1 ↑	2 ↑	Tap, sólo la siguiente letra en mayúsculas
1 ↑	2 ↑	Estándar, todas mayúsculas
[1]	[2]	iTAP, minúsculas
[1] ↑	[2] ↑	iTAP, sólo la siguiente letra en mayúsculas
[1] ↑	[2] ↑	iTAP, todas mayúsculas

Selección de un método de escritura de texto

Existen varios métodos de escritura que le permiten escribir fácilmente nombres, números y mensajes de texto. El método de escritura que seleccione permanecerá activo hasta que seleccione otro método.

Pulse **[#]** en cualquier pantalla de escritura de texto para seleccionar uno de los siguientes métodos de escritura:

- Primaria** Método de escritura de texto principal (consulte la siguiente sección)
- Numérico** Para introducir sólo números (consulte la página 58).
- Símbolo** Para introducir sólo símbolos (consulte la página 58).
- Secundario** Método de escritura secundario (ver abajo para configurar).

También puede seleccionar un método de escritura en cualquier pantalla de escritura de texto pulsando **[≡]** > **Método Escritura**.

Configuración de un método de escritura de texto

Pulse **[≡]** > **Config Método** desde cualquier pantalla de escritura de texto. Seleccione **Conf Ppal.** o **Conf Secund.** y elija:

- ITAP** Permite que el teléfono prediga cada palabra a medida que pulsa las teclas (consulte la página 56).
- Tecleo** Permite introducir letras y números pulsando una tecla una o más veces.

Hay otros dos indicadores para los métodos de escritura **Número (123)** y **Símbolo (@%)**.

Utilización del método Tap

Éste es el método estándar de escritura de texto en el teléfono.

El método estándar **Tecleo** recorre las letras y números de la tecla que pulse. El método **Tap Ampliado** también recorre los símbolos adicionales que muestra la tabla de la página 55.

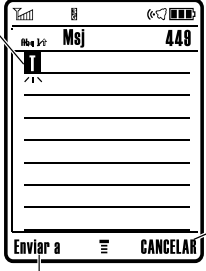
Pulse	Para
1 una tecla del teclado una o varias veces	seleccionar un letra, número o símbolo
2 las teclas del teclado	introducir los caracteres restantes
3 tecla ACEPTAR	almacenar el texto

Sugerencia: Pulse **[↵]** hacia la derecha para aceptar la finalización de una palabra o **[*]** para insertar un espacio.

En una pantalla de escritura de texto, pulse **[#]** para cambiar de un método de escritura a otro. Si **Tecleo** o **Tap Ampliado** no están disponibles como método de escritura **Primaria** o **Secundario**, consulte la página 51.

Cuando introduce texto con el método **Tecleo** o **Tap Ampliado**, las funciones de las teclas de función cambian.

El cursor cuadrado indica el carácter resaltado. Después de 2 segundos, se acepta el carácter y el cursor se mueve a la posición siguiente.



Pulse **[X]** para borrar el carácter situado a la izquierda del punto de inserción.

Pulse **CANCELAR** para salir sin hacer cambios.

Pulse **Enviar a** para introducir el contacto.

Cuando escribe 3 o más caracteres seguidos, es posible que el teléfono identifique la palabra. Por ejemplo, si escribe **prog** puede que vea:

El cursor intermitente indica el punto de inserción.



Pulse **◂** hacia la derecha para aceptar **programa** o pulse **[X]** para rechazarlo e introducir un espacio detrás de **prog**.

Si desea escribir una palabra distinta (como por ejemplo **progreso**) siga pulsando las teclas del teclado para escribir los caracteres restantes.

Tabla de caracteres

Utilice esta tabla como guía para introducir caracteres con el método **Tap Ampliado**.

1	. ? ! , @ ' - _ : ; () & " ~ 1 0 ¿ ¡ % £ \$ ¥ ¢ € + x * / \ [] = > < # \$
2	a b c 2 á à â ã ç æ
3	d e f 3 é è ê ë
4	g h i 4 í î ï
5	j k l 5
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö
7	p q r s 7
8	t u v 8 ú û ü ü
9	w x y z 9
0	cambiar el tipo de letra, para mayúsculas
[*]	introducir un espacio (mantener pulsado para retroceder)
[#]	cambiar el método de escritura (mantener pulsado para el método predeterminado)

Nota: Es posible que esta tabla no refleje el conjunto exacto de caracteres disponible en su teléfono. En una dirección de e-mail o editor URL, **1** muestra en primer lugar los caracteres habituales de ese editor.

Normas de escritura con el método Tap


- Pulse una tecla del teclado repetidamente para desplazarse por los caracteres.
- Pulse **◂** a la izquierda o a la derecha para mover el cursor intermitente hacia la izquierda o hacia la derecha en el mensaje de texto.
- El primer carácter de cada frase aparecerá siempre en mayúsculas. Si es necesario, pulse **◂** hacia abajo para poner el carácter en minúsculas antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente.
- Si introduce o modifica información y no desea guardar los cambios, pulse **[X]** para salir sin guardar.

Utilización del Método iTAP™

El software iTAP™ permite escribir texto de forma predictiva, es decir, permite escribir una palabra pulsando una sola tecla. Puede ser más rápido que el método **Tecleo**, porque el teléfono convierte las pulsaciones de las teclas en palabras comunes.

Por ejemplo, si pulsa **[7][7][6][4]**, aparecen las siguientes combinaciones de letras:

Pulse **[X]** para borrar el carácter situado a la izquierda del punto de inserción.



Pulse **◂** hacia arriba para aceptar **programa**.

Pulse **◂** hacia la derecha para resaltar otra combinación.

Pulse **[*]** para introducir **prog** y un espacio.

Pulse **SELECCIONAR** para bloquear la combinación resaltada.

Pulse **CANCELAR** para salir sin hacer cambios.

Si desea escribir una palabra distinta (como por ejemplo **progreso**) siga pulsando las teclas del teclado para escribir los caracteres restantes.

Escribir palabras

En una pantalla de escritura de texto, pulse **[#]** para cambiar de un método de escritura a otro. Un indicador muestra el método que se encuentra activo (consulte la página 52). Si el método **iTAP** no está disponible como método de escritura **Primaria** o **Secundario**, consulte la página 51.

Pulse	Para
1 teclas del teclado (una pulsación por letra)	mostrar posibles combinaciones de letras en la parte inferior de la pantalla
2 ◂ hacia la izquierda o la derecha	resaltar la combinación que desee

Pulse
3 tecla **SELEC**

Para
bloquear una combinación resaltada
Puede utilizar las teclas del teclado para añadir más letras al final de la combinación.

o



introducir la combinación resaltada cuando forma una palabra

Se inserta automáticamente un espacio después de cada palabra.

Si escribe una palabra que el teléfono no reconoce, éste la guarda para poder utilizarla. Una vez que el espacio de memoria de palabras no reconocidas esté lleno, el teléfono borra las más antiguas para añadir las nuevas.

Utilización del método numérico

En una pantalla de escritura de texto, pulse para cambiar de método de escritura hasta que aparezca el indicador **123** (Numérico).

Pulse las teclas del teclado para introducir los números que desee. Cuando acabe, pulse para cambiar a otro método de escritura.

Utilización del método de símbolos

En una pantalla de escritura de texto, pulse para cambiar de método de escritura hasta que aparezca el indicador **@%** (Símbolo).

Pulse
1 teclas del teclado (una pulsación por símbolo)

Para
mostrar símbolos posibles en la parte inferior de la pantalla

2 hacia la izquierda o la derecha

resaltar el símbolo que necesite

3 tecla **SELEC**

introducir el símbolo resaltado

Tabla de símbolos

Utilice esta tabla como guía para introducir caracteres con el modo de símbolos.

	. ? ! , @ ' - _ : ; () & " ~ 1 0 ¿ ; % £ \$ ¥ ¢ € + x * / \ [] = > < # §
	@ _ \ α β
	/ ; δ Δ ε φ Φ
	" & ' γ Γ η ι
	() [] { } κ λ Λ
	¿ ¡ ~ μ ν ω Ω
	< > = π Π ρ σ Σ
	\$ £ ¥ ¢ € θ Θ τ υ
	# % * ζ Ξ Ξ χ ψ Ψ
	+ - x * / = > < # §
	introducir un espacio (mantener pulsado para retroceder)
	cambiar el método de escritura de texto (mantener pulsado para el método por defecto)

Nota: Es posible que esta tabla no refleje el conjunto exacto de caracteres disponible en su teléfono. En una dirección de e-mail o editor URL, muestra en primer lugar los caracteres habituales de ese editor.

Borrar letras y palabras

Coloque el cursor a la derecha del texto que desea borrar y proceda de la siguiente manera:

Acción

Pulse para borrar una letra cada vez.

Mantenga pulsada para borrar todo el mensaje.

Copiar, cortar y pegar texto

Pulse en cualquier pantalla de escritura de texto para ver estas opciones:

Opción	Descripción
Copiar Texto	Copia el texto que seleccione a continuación (consulte "Selección de texto" más abajo).
Copiar todo el texto	Copia todo el texto que se encuentra en el editor.
Cortar Texto	Corta el texto que seleccione a continuación (consulte "Selección de texto" más abajo).
Cortar todo el texto	Corta todo el texto que se encuentra en el editor.
Pegar	Pega el texto que ha copiado o cortado.
Deshacer	Deshace la última acción de copiar, cortar o pegar en el editor de texto actual.

Nota: Copiar todo el texto también aparece en el menú (pulse cuando esté visualizando los detalles de una entrada de la Agenda, un evento del Calendario, una página WAP, un mensaje de texto o una entrada de la lista de Últimas Llamadas).

Selección de texto

En un editor de texto, para seleccionar y copiar o cortar texto.

Vaya a la función > Copiar Texto o Cortar Texto

Pulse

1

Para

ir al principio del texto que desea copiar o cortar

2 tecla **INICIO**

activar el marcador de selección

3

ir al final del texto que desea copiar o cortar

4 tecla **COPIAR**

copiar o cortar el texto que ha seleccionado

o

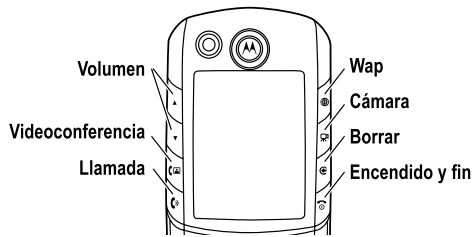
tecla **CORTAR**

Ahora puede pegar el texto en otra ubicación o archivo.

El texto permanece disponible en el portapapeles hasta que copie o corte otro texto o hasta que apague el teléfono.

Uso de teclas especiales

El teléfono dispone de unas teclas especiales que permiten acceder rápidamente a las funciones más habituales.



- **Teclas de volumen:** para ajustar el volumen del auricular durante una llamada o el volumen del timbre desde la pantalla principal (consulte la página 20).
- **Tecla de videoconferencia:** para realizar una videoconferencia con el número introducido (consulte la página 31).
- **Tecla de voz:** para realizar una llamada al número introducido (consulte la página 21).
- **Tecla del navegador:** para ejecutar el navegador (consulte la página 31).
- **Tecla de cámara:** para abrir el visor de cámara (consulte la página 23).
- **Tecla de borrar:** para borrar un carácter o retroceder una pantalla en el navegador.
- **Tecla de encendido y fin:** para encender/apagar el teléfono, terminar llamadas o salir de los menús (consulte la página 19).

Utilización del Altavoz de Manos Libres

Cuando activa el altavoz de manos libres integrado en su teléfono, puede hablar con la otra persona sin necesidad de sujetar el teléfono junto a su oído.

Pulse la tecla **ALTAVOZ** para conectar o desconectar el altavoz manos libres durante una llamada.

Cuando activa el altavoz manos libres, en la pantalla principal aparece **Altavoz Conectado**. El altavoz manos libres permanece activado hasta que pulsa la tecla **ALTAVOZ** otra vez o apaga el teléfono.

Nota: El altavoz de manos libres queda inactivo cuando se conecta un kit de coche o unos auriculares al teléfono.

Cambio de código, PIN o contraseña

El código de desbloqueo de 4 dígitos predeterminado es 1234 y el código de desbloqueo de 6 dígitos es 000000. Su operador puede haber alterado estos códigos antes de que reciba el teléfono.

Si el operador no ha cambiado estos códigos, recomendamos que los cambie para evitar que otras personas puedan acceder a su información personal. El código de desbloqueo debe ser de 4 dígitos y el código de seguridad de 6.

También puede cambiar el código PIN o código PIN2 en caso necesario.

Para cambiar un código o una contraseña:

Vaya a la función > Configuración > Seguridad > Contraseñas Nuevas

Bloqueo y desbloqueo del teléfono

Puede bloquear el teléfono manualmente o configurarlo para que se bloquee automáticamente al apagarlo.

Para utilizar un teléfono bloqueado, debe introducir el código de desbloqueo. Un teléfono bloqueado también suena o vibra cuando recibe llamadas o mensajes, pero debe desbloquearlo si desea responder.

Puede realizar llamadas de emergencia incluso cuando el teléfono está bloqueado (consulte la página 76).

Bloqueo manual del teléfono

Vaya a la función > Configuración > Seguridad > Bloqueo Teléfono > Bloquear Ahora

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	introducir el código de desbloqueo
2 tecla ACEPTAR	bloquear el teléfono

Desbloqueo del teléfono

El código de desbloqueo predeterminado del teléfono es 1234. Muchos operadores cambian el código de desbloqueo substituyéndolo por los 4 últimos dígitos de su número de teléfono.

Cuando aparezca el mensaje **Código Desbloqueo:**

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	introducir el código de desbloqueo
2 tecla ACEPTAR	desbloquear el teléfono

Configuración del bloqueo automático del teléfono

Puede configurar el teléfono para que se bloquee al apagarlo:

Vaya a la función > Configuración > Seguridad > Bloqueo Teléfono > Bloqueo Automático > Activado

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	introducir el código de desbloqueo
2 tecla ACEPTAR	activar el bloqueo automático

Bloqueo y desbloqueo del teclado


Pulse para bloquear o desbloquear el teclado. Esta función impide que se pulse una tecla involuntariamente y se marque un número de emergencia o un número de marcación 1 Tecla (por ejemplo, si lleva el teléfono en el bolso o en el bolsillo).

Nota: Aunque el teclado esté bloqueado, puede contestar llamadas.

Si ha olvidado el código, PIN o contraseña

El código de desbloqueo de 4 dígitos predeterminado es 1234 y el código de desbloqueo de 6 dígitos es 000000. Muchos operadores pueden haber alterado estos códigos antes de que reciba el teléfono.

Si ha olvidado el código de desbloqueo, inténtelo con el 1234 o los cuatro últimos dígitos de su número de teléfono. Si no funciona, cuando aparezca en pantalla **Código Desbloqueo**:

Pulse	Para
1 	ver la pantalla de introducción del <i>código de seguridad</i>
2 las teclas del teclado	introducir el <i>código de seguridad</i>
3 tecla ACEPTAR	registrar el código de seguridad

Si olvida el código de seguridad, el código PIN o el código PIN2, póngase en contacto con su operador.



Configuración del teléfono

Almacenamiento de su nombre y número de teléfono



Para guardar o modificar su nombre y número de teléfono en la tarjeta SIM:

Vaya a la función  > Configuración > Estado Teléfono > Mis Números

Acceso directo: Pulse   desde la pantalla principal para ver o modificar su nombre y número de teléfono.

Si no sabe cuál es su número de teléfono, póngase en contacto con su operador.

Configuración de la hora y la fecha

Su teléfono utiliza la hora y la fecha para el **Calendario**.

Vaya a la función  > Configuración > Configuración Inicial > Hora y Fecha

Configuración de un tipo de timbre


El teléfono suena o vibra para avisarle de que tiene una llamada entrante o de cualquier otro evento. Este timbre o vibración se denomina *alerta*.


Configuración del teléfono - 67



Puede seleccionar entre cinco tipos de timbre diferentes: el indicador de tipo de timbre de la pantalla muestra el timbre actual (consulte la página 46).

Para configurar un tipo de timbre:

Vaya a la función  > Timbres > Tipo

Pulse	Para
1  arriba o abajo	ir al tipo de timbre
2 tecla SELEC	seleccionar el estilo de timbre

Cada tipo de timbre contiene parámetros para alertas de eventos específicos, identificación por timbre y volumen de timbre y teclado. Para modificar estas configuraciones, pulse  > Timbres > Detalle.

- Si selecciona el tipo de timbre **Silencioso**, su teléfono no utilizará **Respuesta Automática** (consulte la página 100).
- Las aplicaciones Java™ pueden hacer que su teléfono vibre o se ilumine. Puede desactivar **Vibración Apil** y **Iluminación Apil** en  > Configuración > Configuración Java.
- Para desactivar las alertas de los mensajes que llegan durante una llamada, seleccione  > Configuración > Llamada Entrante > Alerta Mensaje > No en llamada.

Configuración de un fondo de pantalla

Puede configurar una foto, imagen o animación como fondo de pantalla en la pantalla principal del teléfono. La imagen del fondo de pantalla aparece como un trasfondo difuminado en los textos y pantallas de menú.

Nota: Cuando configura una animación como fondo de pantalla, únicamente aparece la primera imagen de la animación.

Vaya a la función  > Personalización > Fondo Pantalla

Opción	Descripción
Imagen	Para seleccionar la imagen o animación que desea configurar como fondo de pantalla.
Diseño	Para seleccionar Contrar , Mosaico o Ajustar a la Pantalla .

Configurar una animación

Puede configurar una foto, imagen o animación como protector de pantalla.

La imagen del protector de pantalla aparece cuando el teléfono está encendido pero no se detecta actividad durante un cierto periodo de tiempo. La imagen se reduce para adaptarse a la pantalla, si es necesario. Se repite una animación durante un minuto y después se muestra la primera imagen de la animación.

Sugerencia: Desactive el protector de pantalla para prolongar la duración de la batería.

Vaya a la función  > Personalización > Animación

Opción	Descripción
Imagen	Para seleccionar la imagen o animación que desea configurar como protector de pantalla.

Opción	Descripción
Tiempo	<p>Para seleccionar el tiempo en el que el teléfono debe permanecer inactivo antes de que se active el protector de pantalla.</p> <p>Nota: Si el intervalo de inactividad configurado supera el Tiempo de Espera de Pantalla, la pantalla se apagará antes de que pueda ver el protector de pantalla.</p>

Configuración del brillo de la pantalla

Vaya a la función  > Configuración
> Configuración Inicial
> Luminosidad

Configurar el color de la pantalla

Puede seleccionar la paleta de colores que utilizará su teléfono para mostrar los indicadores, elementos resaltados y etiquetas de teclas de pantalla.

Vaya a la función  > Personalización > Estilo del color

Ajustar la iluminación

Puede especificar el tiempo que debe permanecer encendida la iluminación de la pantalla y del teclado, o apagarla para no gastar batería.

Precaución: La configuración **Continuo** puede acortar la duración de la batería.

Vaya a la función  > Configuración
> Configuración Inicial
> Iluminación

Configuración del tiempo de inactividad de la pantalla

Puede configurar la pantalla de forma que se apague automáticamente cuando no se detecte actividad durante un periodo de tiempo determinado.

Vaya a la función  > Configuración
> Configuración Inicial
> Tiempo de Espera de Pantalla

Utilización de la información de posicionamiento AGPS



Su teléfono puede utilizar un Sistema de Posicionamiento Global Asistido (AGPS) para indicar a la red el lugar físico donde se encuentra usted.

Limitaciones de la función AGPS

A veces, no se pueden captar las señales de los satélites o se captan muy débilmente. Esto sucede sobre todo cuando la antena del teléfono no puede apuntar directamente a un trozo de cielo suficientemente grande. En estos casos, la función AGPS *no funciona*. Algunos de estos casos son:

- En lugares subterráneos
- Dentro de edificios, trenes u otros vehículos cubiertos
- Bajo cualquier otra estructura o techo de metal u hormigón
- Entre edificios altos o en arboledas frondosas
- Cerca de una antena de radio o de televisión potente
- Si la antena AGPS está tapada (por ejemplo, por su mano u otro objeto) o si está mirando al suelo
- Cuando las temperaturas exteriores son extremas

Aunque pueda calcularse su posición en estas circunstancias, el tiempo de localización puede ser más largo y los datos de posición pueden ser menos exactos.

Aunque puedan captarse correctamente señales de varios satélites, la función AGPS de su teléfono sólo proporciona una posición aproximada, generalmente dentro de un radio de 45 metros respecto de su posición exacta (a veces, este radio puede ser mucho mayor).


Los satélites que utiliza la función AGPS de su teléfono están controlados por el Gobierno de los Estados Unidos y sujetos a los cambios implantados de conformidad con la política de usuario AGPS del Departamento de Defensa y con el Plan federal de Radionavegación (FRP) de los Estados Unidos. Estos cambios pueden afectar al funcionamiento de la función AGPS de su teléfono.

Ocultación o muestra de información de localización



Cuando el **Servicio AGPS** está activado **Activado**, es posible que los servicios utilicen la localización detectada para proporcionar información útil (por ejemplo, información viaria o la ubicación del banco más cercano). Póngase en contacto con su operador para obtener más información.

Cuando el **Servicio AGPS** está **Desactivado**, no envía información de localización.

Vaya a la función  > Configuración > Estado Teléfono
> Servicio AGPS
> Activado o Desactivado

Funciones de llamada

Para obtener instrucciones básicas relativas a cómo realizar y recibir llamadas, consulte la página 21.

Cambiar la línea activa






Cambie la línea activa del teléfono para realizar y recibir llamadas con el otro número de teléfono.

Nota: Esta función está disponible sólo para tarjetas SIM con línea doble.

Vaya a la función  > Configuración > Estado Teléfono > Línea Activa

El indicador de línea activa en la pantalla muestra la línea telefónica actualmente activa (consulte la página 45).

Rellamada

Pulse	Para
1 	ver la lista de llamadas realizadas
2  arriba o abajo	seleccionar el número al que desea llamar
3 	rellamar

Funciones de llamada - 73

Utilización de la rellamada automática




Cuando recibe una señal de ocupado, el teléfono muestra **Número Ocupado**.

Con la rellamada automática, su teléfono vuelve a marcar automáticamente el número. Cuando se establece la llamada, el teléfono suena o vibra una vez y muestra el mensaje **Remarcación realizada**, y después, conecta la llamada.

Para activar o desactivar la rellamada automática

Vaya a la función  > Configuración > Configuración Inicial > Remarcación

Cuando la rellamada automática está desactivada, puede activar manualmente la función para volver a llamar a un número de teléfono. Cuando oiga una señal de comunicando y aparezca **Número Ocupado**:

Pulse	Para
 o la tecla REINTENTAR	activar rellamada automática

El teléfono rellamará automáticamente al número. Cuando la llamada se establece, el teléfono suena o vibra una vez, muestra **Remarcación realizada** y, a continuación, establece la conexión.

Utilización de la identificación de llamada

Llamadas entrantes



La **identificación de llamada** (ID) muestra el número de teléfono de las llamadas entrantes.

El teléfono muestra el nombre de la persona que llama (y la foto, si está disponible), si el nombre está guardado en la agenda, o **Llamada Entrante** cuando la información de identificación de llamada no está disponible.

También puede configurar su teléfono para que reproduzca un **Timbre personal** distintivo para entradas específicas guardadas en su agenda. Para obtener más información, consulte la página 94.

Llamadas salientes




Puede mostrar u ocultar su número de teléfono como emisor de las llamadas que realice.

Durante la marcación (con los dígitos visibles en pantalla), pulse  > **Ocultar Número/Mostrar Número**.

Cancelación de una llamada entrante

Cuando el teléfono suena o vibra:

Pulse	Para
 o la tecla DESVIÓ	desviar la llamada a su buzón de voz o al número que haya designado, como si la línea estuviera ocupada



Dependiendo de las configuraciones del teléfono y/o del tipo de la suscripción de servicios, la llamada puede desviarse a otro número o puede enviarse la señal de ocupado a la persona que llama.

Desactivación de una Alerta de Llamada

Puede desactivar la alerta de llamada entrante antes de responder a la llamada.

Pulse	Para
cualquier tecla de volumen	desactivar la alerta

Marcación de un número de emergencia

El operador programa uno o más números de teléfono de emergencia, como el 911 o el 112, a los que puede llamar en cualquier circunstancia, incluso cuando el teléfono está bloqueado o no se ha insertado la tarjeta SIM. Su operador puede programar números de emergencia adicionales en su tarjeta SIM. *Para poder llamar a estos números, debe insertarse la tarjeta SIM en el teléfono.* Consulte a su operador para obtener más información al respecto.

Nota: Los números de emergencia varían en función del país. Es posible que los números de emergencia programados en su teléfono no funcionen en todas las ubicaciones y que a veces no se pueda realizar una llamada de emergencia debido a problemas de interferencias, del entorno o de red.

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	marcar el número de emergencia
2	llamar al número de emergencia

Marcación de números internacionales

Mantenga pulsada la tecla para insertar el prefijo internacional (+).

Consulta de las últimas llamadas

El teléfono guarda una lista de las últimas llamadas recibidas y realizadas, incluso si no consiguieron efectuarse. Las llamadas están ordenadas de las más recientes a las más antiguas. Las entradas más antiguas se borran a medida que se añaden las nuevas.

Acceso directo: Pulse desde la pantalla principal para ver la lista de **Llamadas Realizadas**.

Vaya a la función	
	> Últimas Llamadas
Pulse	Para
1 arriba o abajo	ir a Llamadas Recibidas o Llamadas Realizadas
2 tecla SELEC	seleccionar la lista
3 arriba o abajo	ir a una entrada
	Nota: indica que se ha establecido la llamada.
4	llamar al número seleccionado
	Sugerencia: Mantenga pulsada durante 2 segundos para enviar el número como tonos DTMF durante una llamada.
	establecer una videoconferencia con el número seleccionado

Utilización del sistema AGPS durante una llamada de emergencia



Cuando realiza una llamada de emergencia, el Sistema de Posicionamiento Global Asistido (AGPS) de su teléfono puede calcular su localización aproximada y ayudar al personal de emergencia a encontrarle.

- Esta opción sólo funciona si el centro de emergencias puede recibir y procesar información de localización. Si quiere asegurarse de que su centro de emergencias local puede recibir información de localización AGPS, póngase en contacto con las autoridades locales.
- Para que el sistema AGPS pueda funcionar cuando realiza una llamada de emergencia, debe tener activado el servicio (consulte la página 72).

Para conseguir la máxima eficacia, debe intentar colocarse en un sitio donde la antena de su teléfono apunte directamente al cielo abierto. De este modo, su teléfono podrá captar las señales de satélite AGPS. Aunque las condiciones sean buenas, localizar su posición aproximada puede llevar 30 segundos o más. Si la captación de señales es débil, este tiempo puede incrementarse y la exactitud de los resultados puede disminuir.

Si su teléfono no puede captar correctamente las señales de satélite AGPS, el centro de emergencias recibe la posición de la antena móvil más próxima a su teléfono.

Dadas las limitaciones de la función AGPS, intente siempre proporcionar todos los detalles posibles sobre su posición al centro de emergencias, tal y como lo haría si no tuviera un teléfono con función AGPS. Permanezca a la escucha hasta que reciba instrucciones del centro de emergencias.

Pulse	Para
	si aparece Ver encima de la tecla de función izquierda, se muestran los detalles de la entrada
	si aparece Guardar encima de la tecla de función izquierda, se guarda la entrada en la agenda
	abrir el Menú Llamadas para realizar varias operaciones en la entrada

El **Menú Llamadas** puede incluir las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Guardar	Crea una entrada de agenda con el número en el campo Nº .
Borrar	Borra la entrada.
Borrar Todos	Borra todas las entradas de la lista.
Ocultar Número/ Mostrar Número	Oculto o muestra su identificación de llamada en la próxima llamada.
Enviar Mensaje	Abre un nuevo mensaje de texto con el número en el campo Para .
Añadir Dígitos	Añade dígitos detrás del número.
Adjuntar Número	Adjunta un número de la agenda o de las listas de últimas llamadas.
Enviar Tonos	Envía el número a la red como tonos DTMF. Esta opción se visualiza sólo durante una llamada.

Devolución de una llamada sin contestar

El teléfono guarda un registro de todas las llamadas sin contestar y muestra **Llamadas Perdidas**, donde **x** es el número de llamadas perdidas.

Pulse	Para
1 tecla VER	ver la lista de llamadas recibidas
2 ↕ arriba o abajo	seleccionar una llamada para devolverla
3 ☎	realizar la llamada

Utilización del bloc de números

El conjunto más reciente de dígitos introducidos en el teclado se guarda en la memoria del bloc de notas del teléfono. Puede ser un número de teléfono al que ha llamado o un número que ha introducido pero al que no ha llamado. Para recuperar el número guardado en el bloc de notas:

Vaya a la función	☰ > Últimas Llamadas > Bloc de Números
Pulse ☎	Para llamar al número
o ☰	abrir el Menú Marcación para adjuntar un número o insertar un carácter especial
o tecla GUARDAR	crear una entrada de agenda con el número en el campo Nº .

Utilización del buzón de voz



Los mensajes del buzón de voz recibidos se guardarán en la red. Para escuchar sus mensajes, debe llamar al número de teléfono de su buzón de voz.

Su operador puede incluir información adicional sobre el uso de esta función.

Escucha de mensajes del buzón de voz

Vaya a la función **☰** > **Mensajes** > **Buzón de Voz**

Acceso directo: Mantenga pulsada **1** en la pantalla principal.

El teléfono marca su número de buzón de voz. Si no hay ningún número de buzón de voz guardado, el teléfono le pedirá que guarde un número.

Recepción de mensajes de buzón de voz

Cuando recibe un mensaje del buzón de voz, el teléfono muestra **☎** (indicador de mensaje de buzón de voz) y **Nuevo Mensaje en Buzón**.

Pulse	Para
tecla LLAMAR	escuchar el mensaje

El teléfono marca su número de buzón de voz. Si no hay ningún número de buzón de voz guardado, el teléfono le pedirá que guarde un número.

Adjuntar un número

Durante la marcación (con los dígitos visibles en pantalla):

Pulse	Para
☰ > Adjuntar Número	adjuntar un número de la agenda o de las listas de últimas llamadas

Marcación rápida

A cada entrada que guarda en la agenda, se le asigna un número exclusivo de marcación rápida.

Para ver el número de marcación rápida de una entrada, pulse **☰** > **Agenda**, vaya a la entrada y pulse la tecla **VER**.

Para llamar a una entrada mediante marcación rápida:

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	introducir el número de marcación rápida al que desea llamar
2 #	enviar el número
3 ☎	marcar el número

Marcación 1 Tecla

Para llamar a las entradas de la agenda numeradas del 2 al 9, mantenga pulsado el número de marcación rápida durante un segundo.

Mantenga pulsada **1** para marcar su número de buzón de voz. Para guardar su número de buzón de voz, consulte la página 83.

Cómo almacenar el número del buzón de voz

Si fuera necesario, use el siguiente procedimiento para guardar el número de buzón de voz de su teléfono. En muchos casos, el operador ya se habrá encargado de hacerlo.

Vaya a la función **☰** > **Mensajes**
☰ > **Configurar Buzón de Voz**

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	introducir el número de su buzón de voz
2 tecla ACEPTAR	almacenar el número

No puede guardar un carácter **||** (pausa), **w** (espera) o **||** (número) en este número. Si desea guardar un número de buzón de voz con estos caracteres, cree una entrada en la agenda de teléfonos a tal efecto. Así, podrá utilizar esta entrada para llamar al buzón de voz. Para guardar estos caracteres en un número, consulte la página 93.

Llamada en espera



Durante una llamada, o durante la descarga de un archivo, suena un tono de alerta para indicarle que está recibiendo otra llamada.

Pulse	Para
1	responder a la llamada
2 tecla CAMBIAR	alternar entre llamadas
o	
tecla ENLAZAR	enlazar las dos llamadas
o	
> Finalizar en Espera	finalizar la llamada en espera

Debe activar la llamada en espera para utilizar la función. Para activar o desactivar la llamada en espera:

Vaya a la función > Configuración
> Llamada Entrante
> Llamada en Espera

Poner una llamada en espera

Pulse	Para
> Espera	poner la llamada en espera

Transferencia de una llamada



Puede avisar de que está transfiriendo una llamada activa a otra persona o puede transferir la llamada directamente.

Aviso de transferencia de llamada

Vaya a la función > Espera

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	marcar el número de teléfono al que va a transferir la llamada
2	llamar al número de teléfono y hablar con la persona que responde
3	abrir el menú
4 arriba o abajo	ir a Transferir
5 tecla SELEC	seleccionar Transferir
6 tecla ACEPTAR	confirmar la transferencia

Sin aviso de transferencia de llamada

Vaya a la función > Transferir

Pulse	Para
1 las teclas del teclado	marcar el número de teléfono al que va a transferir la llamada
2	transferir la llamada

Funciones del teléfono

Diagrama de menús

Menú principal

- Mensajes**
 - Recibidos
 - Nuevo
 - Correo Móvil
 - Buzón de Voz
 - Msjs Navegador
 - Notas
 - Enviados
 - Borradores
 - Plantillas MMS
 - Mensajes Difusión/Msjs Difusión *
- WAP**
- Últimas Llamadas**
 - Llamadas Recibidas
 - Llamadas Realizadas
 - Bloc de Números
 - Tiempo de Llamadas
 - Coste Llamada *
 - Tiempos de Datos *
 - Volúmenes de Datos *
- Aplicaciones**
- Multimedia**
 - Cámara de Fotos
 - Cámara de Vídeo
 - Imágenes
 - Vídeos
 - Melodías
 - Temas
- Calendario**
- Agenda**
- Configuración**
 - (pasa a la página siguiente)
- IM ***
- Herramientas**
 - Accesos Directos
 - Calculadora
 - despertador
 - Serv. Marcación
 - Menu Rápido *
 - Aplicaciones SIM *
- Opciones WAP**
 - emoción
 - Favoritos
 - Intro URL
 - Ajustes del navegador
 - Histórico
 - Perfiles del navegador
 - Páginas Almacenad
- Personalización**
 - Pantalla de Inicio
 - Menú Principal
 - Estilo del color
 - Saludo Inicial
 - Fondo Pantalla
 - Animación
- Timbres**
 - Tipo
 - Detalle
 - Mis Timbres

La organización y los nombres de funciones del menú pueden variar en su teléfono.

* Indica funciones dependientes de la red o del tipo de contrato.

Menú de configuración

- Conectividad**
 - Bluetooth
 - Sincronizir *
- Desvío de Llamada**
 - Llamadas de Voz
 - Vídeo Llamadas
 - Cancelar Todo
 - Estado Desvío
- Llamada Entrante**
 - Contador Tiempo
 - Configurar Coste *
 - Mostrar Mi Número
 - Opciones Respuesta
 - Llamada en Espera
 - Alerta Mensaje
- Config Inicial**
 - Hora y Fecha
 - Marcación 1 Tecla
 - Remarcación
 - Pantalla en Espera
 - Iluminación
 - Desplazamiento
 - Audio 3D
 - Idioma
 - Ahorro Batería
 - Luminosidad
 - DTMF
 - Reinicializar
 - Borrado General
- Estado Teléfono**
 - Mis Números
 - Información Crédito *
 - Línea Activa *
 - Nivel Batería
 - Dispositivos Almac.
 - Servicio AGPS
 - Información SW
- Manos Libres**
 - Respuesta Automática
 - Opciones de Timbre
 - Marcación por Voz
- Kit de Coche**
 - Respuesta Automática
 - Manos Libres
 - Retrasar Apagado
 - Tiempo de Carga
- Red**
 - Red Nueva
 - Configuración
 - Redes Disponibles
 - Tono Servicio
 - Tono Llarn. Perdida
- Seguridad**
 - Bloqueo Teléfono
 - Bloqueo Teclado
 - Bloqueo Aplicación
 - Marcación Fija
 - Bloqueo de Llamada
 - PIN SIM
 - Contraseñas Nuevas
- Configuración Java**
 - Sistema Java
 - Borrar Aplicaciones
 - Vibración Aplic
 - Volumen Aplic
 - Prioridad Aplic
 - Iluminación Appli
 - Conf Apli Fondo

* Indica funciones dependientes de la red o del tipo de contrato.

Referencia rápida de funciones








Funciones de llamada

Función	Descripción
Llamada en conferencia	Durante una llamada: > Espera , marque el siguiente número, pulse y a continuación la tecla ENLAZAR
Desvío de llamadas	Activación o desactivación del desvío de llamadas: > Configuración > Desvío de Llamada
Bloqueo de llamadas	Restringir llamadas salientes o entrantes: > Configuración > Seguridad > Bloqueo de Llamada




Mensajes






Función	Descripción
Envío mensaje de texto	Envío de un mensaje de texto: > Mensajes > Nuevo > Nuevo SMS
Envío de un mensaje de texto guardado como nota	Para enviar una nota: > Mensajes > Notas Vaya a una nota y pulse la tecla ENVIAR .

Función	Descripción
Envío de un mensaje multimedia	Envío de un mensaje multimedia: > Mensajes > Nuevo > Nuevo MMS
Utilización de una plantilla MMS	Abrir una plantilla MMS con elementos multimedia precargados: > Mensajes > Nuevo > Plantillas MMS Sugerencia: Para descargar plantillas u otros objetos de una página wap, consulte la página 106.
Inserción de imágenes u otros objetos	Mientras edita un mensaje: > Introducir Nota: Puede que algunos archivos estén bloqueados de algún modo y que no los pueda enviar.
Ver mensajes enviados	> Mensajes > Bandeja Salida
Leer mensaje	Lectura de un nuevo mensaje de texto o multimedia que ha recibido: Pulse la tecla LEER .





Función	Descripción
Contestar un mensaje	Mientras lee un mensaje:  > Responder Sugerencia: Para cambiar el tipo de mensaje para responder a mensajes MMS:  > Mensajes > Configurar Mensajes > Configurar Msj MMS > Tipo Respuesta 
Guardar objetos de mensaje	Vaya a un diapositivo de un mensaje multimedia, o resalte un objeto en un mensaje, y después:  > Guardar 
Configuración de la bandeja de entrada de mensajes de texto	Para configurar la bandeja de entrada de mensajes de texto:  > Mensajes > Configurar mensaje > Configurar Mensajes 

Mensaje instantáneo

Función	Descripción
Conexión	Conexión a mensajería instantánea:  > IM > Registrar 
Búsqueda en línea	Después de conectarse: Seleccione Lista Contactos para ver una lista de otros usuarios. 



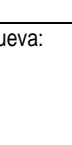
Función	Descripción
Iniciar conversación	Iniciar una conversación: Desde su Lista Contactos , seleccione un nombre en Contactos En Línea y pulse la tecla ENVIAR . 
Abrir conversación activa	Abrir una conversación en curso: Desde su Lista Contactos , seleccione un nombre en Conversaciones y pulse la tecla VER . 
Acabar conversación	En la pantalla de conversación:  > Finalizar Conversación 
Desconexión	Desconexión de mensajería instantánea Seleccione Salir registro en el menú IM Online 






E-mail

Función	Descripción
Enviar mensaje de e-mail	Enviar un mensaje de e-mail:  > Mensajes > Nuevo > Email nuevo 
Inserción de notas, imágenes y otros objetos	Mientras edita un mensaje:  > Introducir  Nota: Puede que algunos archivos estén bloqueados de algún modo y que no los pueda enviar.

Función	Descripción
Ver mensajes enviados	 > Mensajes > Bandeja Salida 
Contestar un mensaje	Mientras lee un mensaje:  > Responder 
Guardar objetos de mensaje	Mientras lee un mensaje, seleccione un objeto y a continuación:  > Guardar 
Recepción de un nuevo e-mail	Cuando reciba un mensaje de e-mails en espera: Pulse la tecla RECOGER . 
Leer mensaje de e-mail	Leer un nuevo mensaje de e-mail recibido: Pulse la tecla LEER . 
Configuración de la bandeja de entrada de e-mail	Para configurar la bandeja de entrada de e-mail:  > Mensajes  > Configurar Mensajes de Email 

Agenda

Función	Descripción
Crear entrada	Crear una entrada de la agenda nueva:  > Agenda  > Nuevo > Número de Teléfono o Dirección Email 

Función	Descripción
Marcar un número de la agenda	Marcar un número guardado en la agenda:  > Agenda , seleccione la entrada y pulse  para llamar
Marcación por voz	Marcación por voz de un número guardado en la agenda: Mantenga pulsada  y diga el nombre de la entrada cuando el teléfono se lo indique.
Modificación de una entrada	Para modificar una entrada de la agenda:  > Agenda , seleccione la entrada de la agenda y pulse la tecla VER y a continuación la tecla CAMBIAR
Guardar un código PIN en un número	Mientras introduce el número:  > Insertar Pausa, Esperar o 'i' PAUSA espera a que se establezca la llamada y envía los dígitos restantes. Si la red no reconoce el primer carácter de pausa, inténtelo con dos (00). Esperar espera a que se establezca la llamada y le pide confirmación antes de enviar los dígitos restantes. 'i' le pide un número antes de realizar la llamada. El número introducido se inserta en la secuencia de marcación en lugar del carácter 0.

Función	Descripción
Configuración de identificación por timbre para una entrada	Asignar una alerta de timbre distintiva a una entrada de la agenda: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Agenda > entrada [Icono] > Modificar > Timbre personal nombre del > timbre <p><i>Nota: La opción Timbre personal no está disponible para las entradas guardadas en la tarjeta SIM.</i></p>
Configurar categoría para la entrada	Configurar la categoría para la entrada de la agenda: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Agenda > entrada [Icono] > Modificar > Categoría nombre de > categoría <p><i>Nota: La opción Categoría no está disponible para las entradas guardadas en la tarjeta SIM.</i></p>
Configurar vista de categoría	Configurar una vista de categoría de la agenda: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Agenda [Icono] > Categorías > categoría que desea ver
Configurar identificación por timbre para una categoría	Para configurar un tipo de timbre distintivo para las llamadas pertenecientes a una categoría de entradas de la agenda: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Agenda [Icono] > Categorías, vaya a la entrada y pulse [Icono] > Modificar > Timbre personal

Función	Descripción
Ordenar la lista de la agenda	Configure el orden en el que se listan las entradas de la agenda: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Agenda [Icono] > Configurar > Ordenar por orden de > clasificación
Configuración de número principal	Configure el número principal para una entrada de agenda con múltiples números: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Agenda, vaya a la entrada y pulse [Icono] > Establecer primario número de > teléfono
Copiar entrada de agenda a SIM o teléfono	Para copiar una entrada de la agenda del teléfono a la tarjeta SIM o al revés: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Agenda, seleccione la entrada y pulse [Icono] > Copiar Entrada
Copiar una entrada de la agenda en otro dispositivo	Copie una entrada de la agenda en otro teléfono, ordenador o dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Agenda, seleccione la entrada y pulse [Icono] > Compartir Entrada Agenda > método envío
Marcación ultrarrápida	Configurar la marcación ultrarrápida para llamar a entradas guardadas en la memoria de su teléfono o en la agenda de la tarjeta SIM: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Configuración > Configuración Inicial > Marcación 1 Tecla


Personalizar funciones

Función	Descripción
Tipo de timbre	Cambiar la alerta de timbre para un evento: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Timbres > Detalle nombre de > evento
Identificación por timbre	Activar las alertas de timbre distintivas asignadas a las entradas de la agenda: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Timbres > Detalle > Timbres personales
Volumen del timbre	Configurar volumen del timbre: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Timbres > Detalle > Volumen Timbre
Volumen del teclado	Configurar el volumen del teclado: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Timbres > Detalle > Teclado
Mis timbres	Para crear sus propios timbres: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Timbres > Mis Timbres
Sonido espacial	Activar o desactivar un efecto de sonido envolvente para archivos en estéreo: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Configuración > Configuración Inicial > Audio 3D
Vista del menú	Muestra el menú principal como iconos gráficos o como una lista de texto: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Personalización > Menú Principal > Ver
Reorganización del menú	Reorganizar el menú principal de su teléfono: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Personalización > Menú Principal > Reorganizar





Función	Descripción
Cambiar accesos directos de las teclas de navegación de la pantalla principal	Cambiar los iconos de función del menú en la pantalla principal [Icono] > Personalización > Teclas
Accesos directos	Crear un acceso directo de un elemento del menú: <p>Seleccione un elemento del menú y, a continuación, pulse y mantenga pulsada [Icono].</p> <p>Seleccionar un acceso directo: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Herramientas > Accesos Directos > nombre del acceso directo </p>



Funciones de menú

Función	Descripción
Idioma	Configurar el idioma de los menús: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Configuración > Configuración Inicial > Idioma
Reiniciar	Restablecer todas las opciones excepto el código de desbloqueo, código de seguridad y el contador de llamadas: <ul style="list-style-type: none"> [Icono] > Configuración > Configuración Inicial > Reinicializar


Función	Descripción
Borrado general	Restablecer todas las opciones excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el contador de llamadas y borrar todas las configuraciones y entradas del usuario excepto la información de la tarjeta SIM:  > Configuración > Configuración Inicial > Borrado General

Funciones de llamada



Función	Descripción
Marcación fija	Activar o desactivar la marcación fija:  > Configuración > Seguridad > Marcación Fija Utilización de la lista de marcación fija:  > Herramientas > Serv. Marcación > Marcación Fija
Nº. Servicio	Marcar números de teléfono de servicios:  > Herramientas > Serv. Marcación > Nº Servicio
Marcación rápida	Marcar números de teléfono preprogramados:  > Herramientas > Serv. Marcación > Marcación Rápida


Función	Descripción
Tonos DTMF	Activación de tonos DTMF:  > Configuración > Configuración Inicial > DTMF Para enviar tonos DTMF durante una llamada, pulse las teclas numéricas. Para enviar números guardados como tonos DTMF durante una llamada: Resalte el número de la agenda o de la lista de últimas llamadas y pulse  > Enviar Tonos.

Seguimiento de llamadas

El tiempo de conexión de red es el tiempo transcurrido desde que se conecta a la red del operador hasta que termina la llamada pulsando . Este tiempo incluye la señal de comunicando y la marcación.




El tiempo de conexión a la red indicado por el contador puede ser distinto al tiempo facturado por su operador. Para obtener información sobre las facturas, póngase en contacto con su operador.




Función	Descripción
Tiempos de llamada	Ver los contadores de llamadas:  > Últimas Llamadas > Tiempo de Llamadas
Contador de llamadas entrantes	Mostrar duración y coste de la llamada en el transcurso de la misma:  > Configuración > Llamada Entrante > Contador Tiempo

Función	Descripción
Coste de llamada	Ver contadores de seguimiento de coste:  > Últimas Llamadas > Coste Llamada

Funciones de manos libres

Nota: El uso de dispositivos móviles y sus accesorios podría estar prohibido o restringido en determinadas zonas. Observe siempre las leyes y normativas que regulan la utilización de estos productos.




Función	Descripción
Micrófono	Para activar el micrófono durante una llamada: Pulse la tecla ALTAVOZ (si está disponible) o  > Altavoz Conectado
Respuesta automática (kit de coches o auriculares)	Responder automáticamente a las llamadas con un kit de coches o auriculares:  > Configuración > Kit de Coche o Manos Libres > Respuesta Automática <i>Nota: Su teléfono no responderá automáticamente a las llamadas si el tipo de timbre es Silencioso.</i>
Marcación por voz (auriculares)	Activar la marcación por voz con la tecla de envío/fin de los auriculares:  > Configuración > Manos Libres > Marcación por Voz

Función	Descripción
Manos libres automático (kit de coches)	Desviar llamadas a un kit de coches de forma automática:  > Configuración > Kit de Coche > Manos Libres
Retrasar apagado (kit de coches)	Configure el teléfono para que permanezca encendido durante un tiempo especificado después de apagar el motor:  > Configuración > Kit de Coche > Retrasar Apagado
Tiempo de carga (kit de coches)	Configure el teléfono para que se cargue durante un tiempo especificado después de apagar el motor:  > Configuración > Kit de Coche > Tiempo de Carga

Llamadas de datos

Función	Descripción
Enviar datos	Conecte el teléfono al dispositivo y realice la llamada a través de la aplicación del dispositivo.
Recibir datos	Conecte el teléfono al dispositivo y conteste la llamada a través de la aplicación del dispositivo.


Conexiones inalámbricas Bluetooth®

Función	Descripción
Detección de su teléfono por otros dispositivos	Permitir que un dispositivo Bluetooth desconocido detecte su teléfono:  [Menú] > Configuración > Conectividad > Bluetooth > Configurar > Permitir Encontrarme Sugerencia: Después de la primera conexión, ya no necesita seleccionar Permitir Encontrarme para volverse a conectar.
Conexión a dispositivo de manos libres	Para conectarse a un dispositivo de manos libres:  [Menú] > Configuración > Conectividad > Bluetooth > Manos Libres > nombre del dispositivo o Buscar Dispositivos
Conexión a dispositivo de manos libres durante una llamada	Cambio a auricular o kit de coches durante una llamada:  [Menú] > Usar Bluetooth
Desconexión de dispositivo	Desconectar de un dispositivo:  Seleccione el nombre del dispositivo y pulse la tecla QUITAR .
Modificación de las propiedades del dispositivo	Modificación de las propiedades de un dispositivo detectado:  Resalte el nombre del dispositivo y pulse [Menú] > Modificar .



102 - Funciones del teléfono

Función	Descripción
Configuración de las opciones Bluetooth	Configuración de las opciones Bluetooth de su teléfono:  [Menú] > Configuración > Conectividad > Bluetooth > Configurar






Funciones de red

Función	Descripción
Configuración de red	Ver información de red y realizar la configuración de red:  [Menú] > Configuración > Red

Funciones del organizador personal



Función	Descripción
Crear evento en el calendario	Crear un nuevo evento en el calendario:  > Calendario, resalte el día, pulse el botón central de selección y, a continuación, pulse [Menú] > Nuevo
Ver evento del calendario	Ver o modificar detalles de evento:  > Calendario, resalte el día, pulse el botón central de selección y, a continuación, la tecla VER
Aviso de evento	Ver aviso de evento: tecla VER Cerrar el aviso de evento: tecla SALIR

Funciones del teléfono - 103

Función	Descripción
Copiar un evento de la agenda en otro dispositivo	Copie un evento de la agenda en otro teléfono, ordenador o dispositivo:  > Calendario, resalte el día, pulse el botón central de selección, resalte el evento y pulse [Menú] > Enviar método de > <i>transferencia</i>
Configurar alarma	Configurar una alarma:  > Herramientas > despertador
Desactivar la alarma	Desactivar la alarma: Pulse la tecla INHABILITAR o [Icono]. Establecer un retardo de 8 minutos: Pulse la tecla IGNORAR .
Calculadora	Cálculo de números:  > Herramientas > Calculadora
Convertidor de moneda	Conversión de monedas:  > Herramientas > Calculadora  > Tipo de cambio Introduzca el tipo de cambio, pulse la tecla ACEPTAR , introduzca el importe y pulse [Menú] > Convertir Moneda .



104 - Funciones del teléfono

Seguridad







Función	Descripción
PIN SIM	Bloqueo o desbloqueo de la tarjeta SIM:  > Configuración > Seguridad > PIN SIM Precaución: Si introduce un código PIN tres veces seguidas de forma errónea, se desactiva la tarjeta SIM y el teléfono muestra SIM Bloqueado .
Bloqueo de aplicación	Bloquear las aplicaciones del teléfono:  > Configuración > Seguridad > Bloqueo Aplicación

Noticias y ocio

Nota: Puede que los archivos que descargue o reciba como adjuntos estén bloqueados de alguna forma y no pueda guardarlos en una memoria externa, reenviarlos o editarlos.

Función	Descripción
Ejecutar navegador	Iniciar una sesión de navegador:  > Opciones WAP > WAP
Perfiles wap	Seleccionar o crear una sesión Web:  > Opciones WAP > Perfiles WAP

Funciones del teléfono - 105

Función	Descripción
Descargar objetos de una página wap	Para descargar una imagen, sonido u otro tipo de archivo de una página wap:  Seleccione el archivo, pulse la tecla SELEC y a continuación la tecla GUARDAR .
Seleccionar tema del teléfono	Aplicar una agrupación de archivos de imagen y sonido a su teléfono.  [Menú] > Multimedia > Temas > tema
Descargar juego o aplicación (navegador)	Para descargar un juego o aplicación Java™ con el navegador:  [Menú] > Opciones WAP > WAP , seleccione la aplicación, pulse la tecla SELEC y a continuación la tecla DESCARGAR .
Ejecutar un juego o aplicación	Para ejecutar un juego o aplicación Java™:  [Menú] > Aplicaciones , seleccione la aplicación y pulse la tecla SELEC .
Cambiar la configuración del juego o aplicación	Cambiar el volumen, prioridad u otros ajustes de los juegos o aplicaciones Java™:  [Menú] > Configuración > Configuración Java
Gestión de imágenes	Gestión de imágenes y animaciones:  [Menú] > Multimedia > Imágenes

Función	Descripción
Gestión de sonidos	Gestión de timbres, sonidos que haya compuesto o descargado: [Menú] > Multimedia > Sonidos
Gestión de vídeos	Gestión de video clips: [Menú] > Multimedia > Vídeos
Configuración de cámara de fotos y vídeo	Ajustar el nivel de luz y otras configuraciones para la cámara integrada: [Menú] > Multimedia > Cámara [Menú] > Config. Imágenes o [Menú] > Multimedia > Cámara de Video [Menú] > VideoConfigurar Nota: Las cámaras de fotos y de vídeo utilizan los mismos parámetros.

Datos sobre el coeficiente de absorción específica

Este teléfono modelo cumple con las normas europeas que rigen la exposición a ondas de radio

Su teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio.

Ha sido diseñado y fabricado para que no exceda los límites de exposición a la energía de radio frecuencia (RF).

Estos límites forman parte de una serie más amplia de directrices y establecen los niveles de energía de RF permitidos para la población en general.

Las directrices se basan en normas desarrolladas por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y concienzuda de estudios científicos.

Las directrices incluyen un importante margen de seguridad diseñado para garantizar la seguridad de todos, sin importar su edad o estado de salud.

La normativa sobre exposición para teléfonos móviles utiliza una unidad de medida que se conoce como el Coeficiente de Absorción Específica (CAE).

Siguiendo estas directrices, el límite CAE para su modelo de teléfono es 2,0 W/kg.¹

El CAE se analiza siguiendo los procedimientos de pruebas de CENELEC², utilizando posiciones operativas estándar con el teléfono transmitiendo al nivel de potencia máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas.

Pese a que el CAE se determina teniendo en cuenta el nivel máximo certificado, el CAE real del teléfono cuando está en funcionamiento puede ser mucho menor que el valor máximo.

La razón es que el teléfono ha sido diseñado para funcionar a distintos niveles de potencia a fin de utilizar únicamente la energía necesaria para llegar a la red.

En general, cuanto más cerca se está de una estación base, menor es la potencia de salida del teléfono.

Antes de poder hacer disponible al público un modelo de teléfono, se prueba para confirmar que cumple con las directrices existentes.

Las pruebas se realizan en posiciones que se ajustan a la metodología de pruebas determinada por una organización experta en estándares.

El valor CAE más alto para este modelo al probarlo para su uso en el oído es de: 0,88 W/kg.³

Pese a que pueden darse diferencias entre los niveles CAE de distintos teléfonos y en las distintas posiciones de su uso, todos ellos cumplen con los requisitos gubernamentales relacionados con una exposición segura.

Tenga en cuenta que las mejoras que se lleven a cabo sobre este modelo de producto pudieran provocar diferencias en el valor CAE de productos posteriores; en cualquier caso, todos los productos están diseñados para mantenerse dentro de los límites adecuados.

- 1 El límite CAE recomendado por las normativas internacionales (ICNIRP) para los teléfonos móviles usados por el público es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) como media para diez gramos de tejido. El límite incorpora un margen sustancial de seguridad para que dé una protección adicional y tenga en cuenta cualquier variación en las mediciones.
- 2 CENELEC es una organización de estándares de la Unión Europea.
- 3 La información adicional incluye el protocolo de pruebas de Motorola, el procedimiento de valoración y el margen de incertidumbre en la medición para este producto.

- A**
- accesorios 15, 35
 - accesorios opcionales, definición 15
 - accesos directos 87, 97
 - agenda
 - adjuntar 2 números 81
 - categoría para entrada 94
 - copiar entradas 95
 - guardar una entrada 92
 - identificación de llamada con imagen 24, 75
 - identificación por imagen 26
 - identificación por timbre 94, 96
 - identificación por timbre de categoría 94
 - marcación 1 Tecla 81
 - marcación por voz 93
 - marcar un número 93
 - modificar una entrada 93
 - número de marcación rápida 81
 - número principal, establecer 95
 - ordenar entradas 95
 - vista de la categoría 94
 - alarma 104
 - alerta
 - configuración 67, 96
 - configurar 20
 - crear 96
 - definición 67
 - desactivar 20, 76
 - alerta de timbre distintiva 96
 - alerta de vibración
 - configurar 20
 - desactivar 20, 76
 - alerta por vibración
 - configuración 67, 96
 - alerta silenciosa, configuración 20, 67, 96
 - altavoz manos libres 63
 - animación 69
 - animación 69
 - descargar 33, 106
 - fondo de pantalla 68
 - fondo pantalla 26
 - gestionar 25
 - protector de pantalla 26
 - ver 106
 - aplicación, bloquear y desbloquear 105
- B**
- aplicaciones Java 106
 - audio espacial 96
 - batería
 - carga 19
 - colocación 18
 - indicador de nivel 46
 - prolongar la duración de la batería 17, 70
 - Bienvenido 1
 - bloc de notas 80
 - bloquear
 - aplicación 105
 - tarjeta SIM 105
 - teléfono 64
 - bloqueo de llamadas 88
 - Bluetooth 36, 95, 102, 104
 - borrado general 98
 - botón central de selección 46
 - brillo, configuración 70
- C**
- calculadora 104
 - calendario 103
 - cámara
 - configuración 107
 - hacer una foto 23
 - cargador de viaje 19
 - categoría
 - entrada de la agenda 94
 - identificación por timbre 94
 - vista 94
 - código de desbloqueo
 - cambiar 63
 - introducir 20
 - omisión 66
 - predeterminados 63, 66
 - código de seguridad
 - cambiar 63
 - predeterminados 63
 - código PIN
 - cambiar 63
 - introducción 105
 - código PIN de la tarjeta SIM
 - cambiar 63
 - introducción 105
 - código PIN2 de la tarjeta SIM, cambiar 63
 - código PIN2, cambiar 63
 - códigos
 - cambiar 63
 - olvidar 66
 - predeterminados 63, 66
 - color, configuración 70
 - conexión de auriculares 1
 - configuración de red 103
 - contadores 99
 - contraseñas. *Ver* códigos
 - correo de voz 82
- D**
- desbloquear
 - aplicación 105
 - teléfono 64
 - desviar llamadas 88
 - dispositivo externo
 - conectar al teléfono 35
- E**
- El Navegador: *Consulte* navegador
 - e-mail 91
 - escritura predictiva 56
- F**
- Fallo de llamada, mensaje Número ocupado 74
 - fecha, cambiar 67
 - finalizar una llamada 21, 31
 - fondo de pantalla 68
 - fondo pantalla 26
 - foto
 - descargar 33, 106
 - enviar 23
 - fondo pantalla 26
 - gestionar 25
 - hacer 23
 - identificación de llamada con imagen 24, 75
 - identificación por imagen 26
 - identificación por timbre
 - activar/desactivar 96
 - configurar 94
 - idioma, seleccionar 97
 - iluminación de pantalla 70
 - imagen
 - animación 69
 - descargar 33, 106
 - fondo de pantalla 68
 - fondo pantalla 26
 - gestionar 25
 - protector de pantalla 26
 - ver 106
 - función opcional, definición 15
- H**
- hora, cambiar 67
- I**
- ID 26
 - identificación de llamada 24, 75
 - identificación de llamada con imagen 24, 75
 - identificación de llamada *Consulte* identificación de llamada.
 - identificación por imagen 26
 - identificación por timbre
 - activar/desactivar 96
 - configurar 94
 - idioma, seleccionar 97
 - iluminación de pantalla 70
- J**
- indicador de cobertura 43
 - indicador de itinerancia 44
 - indicador de línea activa 45
 - indicador de localización 46
 - indicador de mayúsculas/minúsculas 52
 - indicador de mensaje 45
 - indicador de mensaje de buzón de voz 45, 82
 - indicador de método de escritura 52
 - indicador de presencia de mensajes 45
 - indicador de transmisión 44
 - indicador GPRS 32, 44
 - indicador Java midlet 45
 - indicadores
 - cobertura 43
 - GPRS 32, 44
 - itinerancia 44
 - Java midlet 45
 - línea activa 45
 - localización 46
 - mayúsculas/minúsculas 52
 - mensaje 45
 - mensaje de buzón de voz 45, 82
 - método de escritura 52
 - nivel de la batería 46
 - presencia de mensajes 45
 - tipos de timbre 46
 - transmisión 44
 - indicadores de tipo de timbre 46
- J**
- juegos 106
- L**
- línea activa, cambiar 73
 - línea, cambiar 73
 - lista de llamadas realizadas 78
 - lista de llamadas recibidas 78
 - llamada
 - alerta, desactivar 20, 76
 - altavoz manos libres 63
 - bloqueo 88
 - contadores 99
 - contraseña de bloqueo de llamadas, cambiar 63
 - costes 100
 - desvío 88
 - finalizar 21, 31
 - lista de llamadas realizadas 78
 - lista de llamadas recibidas 78
 - llamada en espera 84
 - llamada sin contestar 80

- marcar 21
- micrófono 100
- número de emergencia 76
- prefijo internacional 78
- realizar 21
- recibir 21
- responder 21
- retener 84
- tipo de timbre 20, 67, 96
- transferencia 84
- llamada de datos 101
 - conectar a un dispositivo externo 35
- llamada de fax 35
- llamada en conferencia 88
- llamada en espera 84
- llamada entrante
 - desvío 88
 - responder 21

M

- marcación 1 Tecla
 - usar 81
- marcación fija 98
- marcación por voz 93, 100
- marcación rápida 81, 98
- marcación ultrarrápida
 - establecer preferencias 95
- marcar un número 21, 98
- mensaje

- leer 89
- mensaje multimedia 89
- nota 88
- plantilla MMS 89
- texto 88, 89
- mensaje Altavoz Activado 63
- mensaje **Batería baja** 46
- mensaje **Código Desbloqueo** 65
- mensaje **Llamada entrante** 75
- mensaje **Llamadas perdidas** 80
- mensaje multimedia
 - enviar 89
- mensaje **SIM bloqueado** 105
- mensajería instantánea. *Ver* MI
- mensajes **SIM Bloqueada** 20
- menú
 - iconos, cambiar en la pantalla principal 97
 - iconos, convertir en texto 96
 - idioma, seleccionar 97
 - introducir texto 50
 - personalización 96
 - reorganizar funciones 96
 - utilizar 47
 - vista, cambiar 96
- método de escritura
 - configurar 51
- método de escritura Tap 53
- MI 90

- mi número de teléfono 22, 67, 87
- micrófono
 - activar 100
 - respuesta automática 100
- mis timbres 96

N

- navegador
 - animación 33
 - aplicaciones Java 106
 - configuración del navegador 34, 105
 - imagen 33
 - perfiles wap 34
 - perfiles wap 105
 - sesiones en segundo plano 34
 - timbre 33
 - utilizar 31, 105
- navegador. *Consulte el* navegador
- Nº. Servicio 98
- número
 - guardar su número 67
 - ver mi número 22, 87
- número de emergencia 76
- número de teléfono
 - adjuntar 2 números 81
 - guardar en la agenda 92

- guardar su número 67
- indicador de línea activa 45
- línea activa, cambiar 73
- prefijo internacional 78
- rellamada 73
- ver mi número 22, 87
- números, introducir 58

O

- ordenador
 - conectar al teléfono 35

P

- páginas wap 31
- páginas Web 105
- pantalla
 - brillo 70
 - color 70
 - descripción 42
 - idioma 97
 - iluminación de pantalla 70
 - pantalla principal 42
 - tiempo de inactividad 71
- pantalla principal
 - definición 42
- perfiles wap 34
- perfiles wap 105
- personalizar el menú 96
- plantilla MMS 89

- poner una llamada en espera 84
- prefijo internacional 78
- protector de pantalla 26
- puerto de conexión de accesorios 1
- R
- realizar una llamada 21
- reiniciar 97
- rellamada automática 74
- rellamar
 - número ocupado 73
- rellamada automática 74
- reloj
 - configuración 67
- responder a una llamada 21

S

- símbolos, introducir 58
- software iTAP 56
- sonido
 - descargar 33, 106
 - especialización 96
 - gestionar 107

T

- tabla de caracteres 55, 59
- tarjeta de memoria 16
- Tarjeta IC Universal 15

- tarjeta SIM
 - bloqueo 105
 - código PIN, cambiar 63
 - código PIN2, cambiar 63
 - colocar 15
 - definición 15
 - introducir código PIN 20
 - mensaje **SIM bloqueado** 105
 - mensaje **SIM Bloqueada** 20
 - precauciones 15
- tecla
 - botón central de selección 46
 - cámara 62
 - control de volumen 1, 20
 - de navegación de 4 direcciones 46
 - encendido 1
 - enviar 1, 62
 - fin 1, 62
 - menú 1
 - navegación 1
 - navegador 62
 - tecla de función derecha 1, 43, 97
 - tecla de función izquierda 1, 43, 97
 - volumen 62
 - voz 1, 62
- tecla de cámara 62

- tecla de encendido 1
- tecla de función derecha
 - funciones 1, 43
 - personalizar 97
- tecla de función izquierda
 - funciones 1, 43
 - personalizar 97
- tecla de menú 1
- tecla de navegación 1
- tecla de navegación de 4 direcciones 46
- tecla de navegador 62
- tecla de volumen 62
- tecla de voz 62
 - ilustración 1
 - marcar un número 93
- tecla enviar 1
- tecla fin 1
- teclado
 - volumen, configurar 96
- teclas de función
 - funciones 43
 - ilustración 1
 - personalizar 97
- teclas de pantalla principal,
 - personalizar 97
- teclas de volumen 1, 20
- teléfono
 - abrir para responder a una llamada 21

- activar/desactivar 19
- alerta, desactivar 20, 76
- bloqueo 64
- borrar información
 - almacenada 98
- código de desbloqueo 63
- código de seguridad 63
- códigos 63
- conectar a un dispositivo externo 35
- configuración de red 103
- desbloquear 20
- desbloqueo 64
- fecha, cambiar 67
- hora, cambiar 67
- idioma, seleccionar 97
- indicador de línea activa 45
- línea activa, cambiar 73
- restablecer todas las opciones 97
- tipo de timbre 20, 67, 96
- tema 106
- tema del teléfono 106
- texto
 - introducción 50
 - mayúsculas, cambiar 52
 - método de escritura, configurar 51
 - método de símbolos 58
 - método numérico 58

- software iTAP de escritura
 - predictiva 56
- tabla de caracteres 55, 59
- tap 53
- tiempo de espera, incrementar 70
- timbre
 - descargar 33, 106
 - gestionar 107
- timbre, crear 96
- tipo de timbre, configuración 20, 67, 96
- tonos DTMF
 - activar 99
 - enviar 99
- transferir una llamada 84

U

- UICC 15
- últimas llamadas 78

V

- ver
 - personalizar 97
- vídeo
 - descarga 90
 - descargar 33, 90, 92
 - gestionar 107
 - grabar 27, 30
- volumen

- auricular 20
- juegos 106
- teclado 96
- timbre 20, 96
- volumen de timbre, configurar 20, 96
- volumen del auricular 20

6803548C19